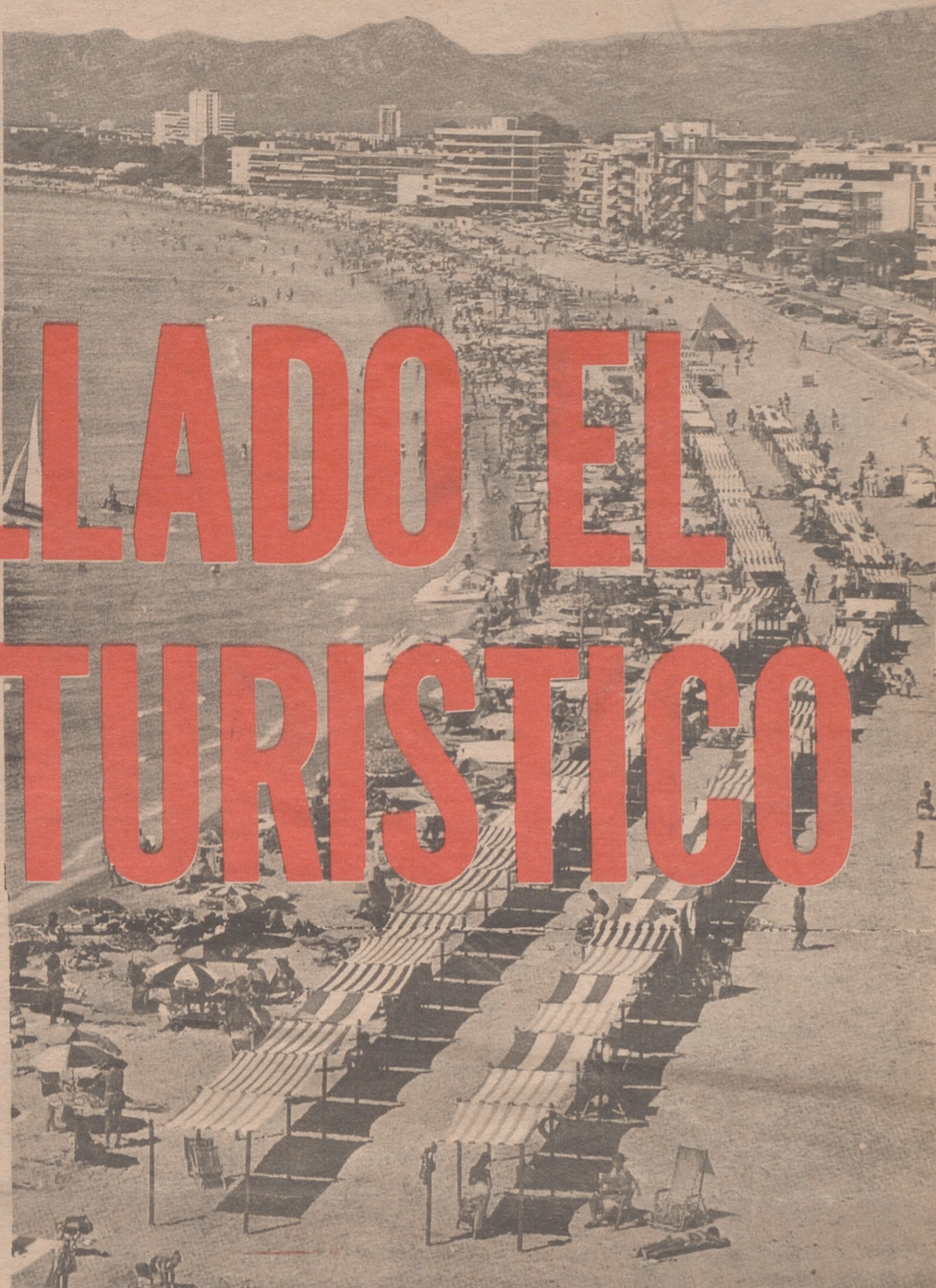


PUNTUAL A LA
CITA DE AGOSTO

HA ESTALLADO EL "BOOM" TURISTICO

Un verdadero alud:
3.000 vehículos a la hora
cruzan la frontera francesa



ARAG
expres



DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres:
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
LUNES, 2 DE AGOSTO DE 1971
Año II - Número 471
Precio del ejemplar: 5 PTAS.

MADRID, 2 (Europa Press).— La corriente turística que se dirige a nuestro país, especialmente durante los meses de verano, continúa su tráfico incesante por las fronteras españolas. Concretamente en la frontera con Francia alcanzó ayer la cifra aproximada de 3.000 vehículos a la hora: extranjeros de diversas nacionalidades, españoles y portugueses que regresan a la península a pasar sus vacaciones. Estas cifras de tráfico de turistas, que incrementan notablemente las registradas durante la misma época de año pasado, han alcanzado particular nivel durante este fin de semana, de comienzo de mes más caluroso del año. Por carretera y ferrocarril, el tráfico ha aumentado notablemente respecto a 1970, si bien en algunos puestos fronterizos, como Canfrac, el aumento quizá no ha sido del volumen que se esperaba.

En cuanto al tráfico por carretera, éste se produce con toda regularidad, sin atascos importantes, debido a la diligencia de los servicios aduaneros, fiscales, policiales, de emigración y sanitarios. Concretamente en los puestos fronterizos de la Junquera el número de coches que transitan en un solo día superó los 15.000.

En los ferrocarriles también se registran cifras muy altas de viajeros en dirección a nuestro país, especialmente en los pasos de Port Bou (Gerona) e Irún (Guipúzcoa). En esta localidad donde se centra una gran parte del tráfico ferroviario procedente de Francia y el centro de Europa, se han superado durante el fin de semana los ciento cincuenta mil viajeros diarios, lo que supone un incremento del veinte por ciento respecto a las cifras de las mismas fechas del pasado año.

DON JACOBO CANO SANCHEZ MUERTO en ACCIDENTE de AUTOMOVIL

● Su coche cuando se dirigía al Palacio de la Zarzuela chocó con un autobús

MADRID, 2 (Cifra).— Jacobo Cano, miembro de la secretaría de la Casa del Príncipe de España ha muerto esta mañana a las nueve en accidente de automóvil. Sobrevino en el ramal de la carretera de La Coruña al Palacio de la Zarzuela. El coche que conducía el señor Cano chocó violentamente contra un autobús.

Al conocer la noticia del accidente, los Príncipes de España se personaron en la clínica testimoniando su pesar a los familiares del fallecido.

N. de la R.— Jacobo Cano Sánchez, en plena y estudiosa juventud, cuando todo en su rededor le pronosticaba los triunfos de sus muchos años consagrados al estudio y al bien común, era un entrañable aragonés y un fervoroso zaragozano. Su muerte, no sólo pone crepónes en nuestro corazón de amigos entrañables suyos, sino que también pone luto en la ciudad que le vio nacer y de la que él siempre se sintió orgulloso. Compartimos el inmenso dolor de sus padres y hermanos, en estas horas tan dramáticas que viven y para la que pedimos a Dios toda la resignación y toda la entereza precisa para conllevarla.



HOJA DE CALENDARIO

AGOSTO

2

Sol 5°12-19°29.—Luna 16°15-0°17
C. creciente.—L. llena, el día 6

LUNES

Ntra. Señora de los Angeles,
San Eusebio de Vercel.

ARAGON
expres

se vende en:

CAMBRILS

LIBRERIA BELLART
Plaza de España, 6

SALOU

LIBRERIA CABRE
Poniente, 3

LIBRERIA EL FARO

LIBRERIA MIRAMAR
Valencia, 12 - Bis.

DIARIO de AVISOS

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

13,05.— Discoteca 71
13,30.— Aragón al día. Diario hablado local
14,00.— Música en LP
14,30.— Segundo diario hablado
15,00.— Alta fidelidad
16,05.— Concierto de la tarde
17,08.— Tardes de verano
21,10.— Pulso de la ciudad
21,15.— Antorcha. Información deportiva local
21,30.— Radiogaceta de los deportes
22,00.— Tercer diario hablado
22,27.— Suplemento de Clarín
22,30.— Los felices 20
23,15.— Músical 23,15
24,00.— "24 horas". Boletín Informativo resumen.
00,35.— Meditación religiosa
00,38.— Melodías de Europa
01,00.— Circuito nocturno
03,00.— Cierre de la estación

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Sintonía de apertura
7,01.— Lectura de programa
7,03.— Al que madruga
8,01.— Músical Informativo
9,01.— Músical Risi
10,01.— La canción del trabajo
11,07.— Voces de color
11,50.— El cantante y su noticia

12,05.— Europa y sus éxitos
13,01.— El estilo de los Brincos
13,15.— Músical de mediodía
13,50.— Graderío (R. Martínez)
14,01.— Cartel de toros
14,30.— Radio Nacional de España
15,05.— Radio-Club (Dedicados)
16,01.— Mujeres famosas
17,03.— Profesor Magnus
17,30.— Músical Risi
19,15.— Minutos para los niños
20,01.— El rosario en familia
21,30.— La voz de la ciudad (comentario de actualidad)
22,00.— Radio Nacional de España
23,01.— La Zarzuela "Los cadetes de la Reina", de Luna.
1,00.— Cierre.

Programas en onda media y frecuencia modulada.

RADIO ZARAGOZA

LUNES, 2, AGOSTO

7,00.— ¡Hala a despertarse! Por Enrique Calvo
10,00.— Radio alegría, por Paco Ortiz
12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria
13,14.— Cita con los famosos
14,30.— Radio Nacional de España
16,00.— Cuarto de estar
19,30.— La hora apacible
23,00.— Toriles, por Armando Jarana
24,00.— Jam Sesión, por Arturo Pérez del Olmo

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano
16,00.— Concierto
17,00.— Clan Nacional del disco
18,30.— Embajada de la alegría
19,00.— La hora Francis. El más popular consultorio de radiodifusión española
21,00.— El francés en casa
22,30.— Escaparate del disco
23,00.— Una gran obra
Todos nuestros programas se emiten también en F. M. 97,8 megaciclos

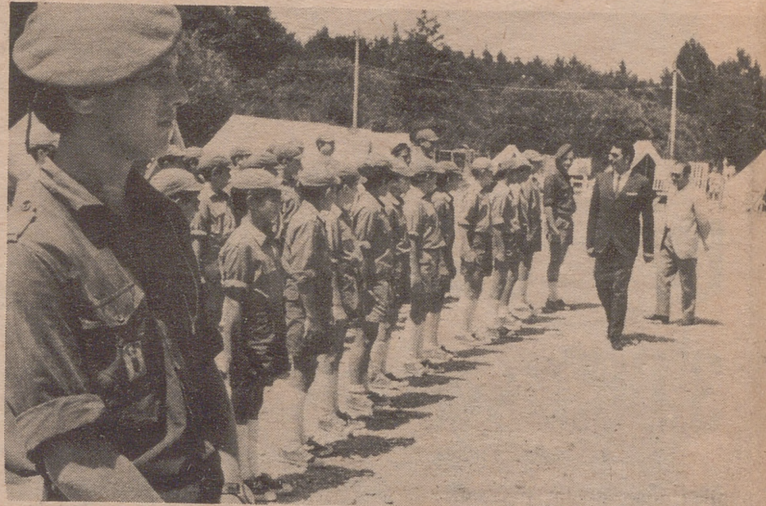
FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Cataluña, 118; Salanova, tel. 292545; Avda Tenor Fleta, 108; Del Río, tel. 272780; Cortes de Aragón, 19; Lleyda, tel. 220595; Coso, 43; Ríos, tel. 222003; Don Pedro de Luna, 26 (Delicias); Asín, tel. 330833; Espartaco, 3; Ansuátegui, tel. 296680; General Sueiro, 1; Castañer, tel. 222389; Manifestación, 36; Tejero, tel. 226991; Miguel Sert, 69; Blasco, teléfono 214998; Ntra. Sra. del Saliz, 8 (Parc. Vicente); Valero, tel. 331423; P. General Mola, 47; Muñoz, tel. 276200; P. María Agustín, 81; Arques, tel. 224332; Ramón y Cajal, 47-49; Quintana, teléfono 235272; Rodrigo Rebolledo, 43 (Las Fuentes); Allué, tel. 236339; Ruiz Tapiador, 22-24 (Torrero); Cano, teléfono 271798; San Blas, 45; Sin Ferrer, tel. 223068; Santa Teresa, 49; España, tel. 252257; Tarragona, 31; Manso S., teléfono 251653.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche
Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

CLAUSURA DEL TURNO DE COLONIAS ESCOLARES EN EL CAMPAMENTO DEL MONCAYO



Ayer se clausuró en el Campamento "Fernando el Católico" del Moncayo el turno dedicado a escolares de Enseñanza Primaria que subvenciona el Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza.

En los 15 días de duración del turno, los participantes han realizado actividades de iniciación con el apoyo de capacitación para fases sucesivas de la convivencia y de la actividad juvenil. A lo largo del turno se han realizado diversas marchas a los alrededores del emplazamiento y a distintos puestos del Moncayo. Así mismo se ha llevado a cabo una intensa labor del brevet deportivo a

los que realizaron las pruebas señaladas.

La clausura tuvo lugar a medio día con asistencia del Delegado Provincial de la Juventud y representante en este acto del Excmo. Ayuntamiento D. Ricardo Moreno Duarte, como Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura a quién acompañaba el Jefe de la Sección Provincial de Campamentos D. Fernando Juan Millán, varios concejales del Ayuntamiento de Tarazona, el Jefe del turno D. Juan Manuel del Valle Payno, Alcaldes y representantes de las localidades próximas al Campamento y Mandos del mismo

COLEGIO UNIVERSITARIO "MARIA CRISTINA" DEL ESCORIAL

Por Orden de 26 de Julio de 1971, el Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto lo siguiente:

1.— Se reconoce como Colegio Universitario el Real Colegio "María Cristina" de los PP. Agustinos del Escorial, adscrito a la Universidad Complutense de Madrid

2.— Que en el Real Colegio "María Cristina" se impartirán las enseñanzas de las Facultades de Derecho y Ciencias Políticas, Económicas y

Comerciales (Sección de Económicas y Comerciales)

3.— El Real Colegio "María Cristina" del Escorial se regirá por los Estatutos que se acompañan a la presente Orden.

Pueden matricularse en dicho Colegio Universitario, para el curso 1971-72 con validez académica oficial de estudios, alumnos y alumnas, internos y externos, procedentes de todos los Distritos universitarios de España

NORMALIDAD EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Superadas las circunstancias que aconsejaron la prohibición de las visitas a los enfermos hospitalizados en este Centro, se hace público para general conocimiento —que, a partir del próximo lunes día 2, quedan normalizados todos los Servicios y visitas.

Zaragoza, 31 de Julio de 1971

El Presidente: D. Pedro Baringo Rosinach

No espere a mañana para leer las noticias de hoy

"ARAGON/exprés"

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA UN...

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicamos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen.

CUIDAR NIÑOS

Se ofrecen Srts. para cuidar niños por las tardes, incluidos sábados y festivos. Llamar al Teléfono; 22 75 84.

PROFESORA DE INGLES

Clases particulares para niños y señoritas. Llamar de 10 y media a 1 al teléfono 33 21 68 o escribir a "ARAGON/exprés", referencia C. A.

MONTADOR DE TELECOMUNICACION

Se ofrece para la conservación y mantenimiento de centralitas telefónicas. Privadas. teléf. 21 69 48.

ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS

Llevaría trabajo administrativo. Nóminas. Seguros Sociales, etc... Tiene toda la mañana libre. Teléfono 27 65 53, Sr. Bello.

CLASES O CUIDAR NIÑOS

Luciano de Jesús García Moreno, General Moscardó, 10 - Primero - izda., Teléfono: 29 82 54 y Miguel Angel García Bonet. Trovador, 19-21. Teléfono: 22 34 19.

Son estudiantes de medicina y se ofrecen para trabajar durante el verano bien dando clases de Bachiller y Cuarto de Reválida o bien cuidando niños a cualquier hora.

TRABAJOS A MAQUINA

Desearía hacer trabajos a máquina en casa en ratos libres. Lúis Ruperez Julián. C/ San Antonio María Claret, núm. 20 tercero

Ex empleado de Empresa Oficial, por exceso de plantilla con mucho trato con público y práctico en oficinas, desearía trabajo encargado almacén personal, caja, relaciones públicas etc.

Doy garantías personales y bancarias. Referencia núm. M-4. "ARAGON/exprés". Calle Marcial, 2 ZARAGOZA.

CLASES INTENSIVAS DE VERANO:

Preparo durante los meses de verano a aquellos alumnos, que tengan pendientes asignaturas sueltas y grupos de revalidas de bachillerato elemental. Teléfono: 33 85 67.

TRABAJOS A MAQUINA

Dos señoritas, harían trabajos de máquina baratos o cobrarían recibos a domicilio. Tfn. 370697 o 211673.

FINCAS RECREO

Vendo fincas recreo a 45 minutos coche carretera Madrid-Fruales. Agua abundante. Buen clima. Estación Ferrocarril. Propias para todas economías. Tfn. 35 37-36 de 8 a 10 de la mañana.

CUIDAR NIÑOS O ENFERMOS

Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar niños o enfermos, en sábados por la tarde. Ref. 347.

Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar enfermos o niños en sábados o domingos por la tarde. Ref. 348.

Srta. Estudiante desea cuidar niños por las mañanas o sábados Ref. 349.

CUIDAR NIÑOS

Señorita se ofrece para el cuidado de niños durante el mes de agosto. Referencia número 419.

CLASES DE FRANCES

Daré clases de frances de primero, segundo y tercero de bachiller, llamar al tlfno. 214907.

PONENCIA DE CENTROS DE VACACIONES ESCOLARES

Se convoca a los padres de las niñas que han de asistir a la Colonia Escolar de "Araya" (Alava), para que el miércoles, día 4 de Agosto, a las 5 de la tarde, asistan a una reunión en el Colegio Nacional "Gascón y Marín" (Plaza José Antonio) para recibir normas de sumo interés

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia) 215996

BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9 223915
Facultad de Medicina..... 235400
Padre Manjón, 1..... 331200

ELECTRICAS
REUNIDAS..... 221907
GAS COMPANIA..... 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clinico..... 235400
Cruz Roja 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Guacia 221965
Residencia J Antonio..... 251700

POLICIA..... 091

CONTRASTE DE PARECERES

LA LEY ORGANICA DEL ESTADO

Cuando un poco precipitadamente se enfrenta nuestro sistema al liberal-burgués de la división de poderes se corre el peligro de caer en una trampa verbal. Si la expresión de nuestra Ley, «unidad de poder y coordinación de funciones», equivale, como creemos, a la tradicional de la división de poderes, subrayando únicamente el factor orden, será fácil comprobarlo. ¿Son independientes nuestros tribunales del Ejecutivo? Así lo ha declarado no ha mucho, el ministro de Justicia. ¿Existe una instancia judicial para fiscalizar a la Administración? Ahí tenemos la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado y la Ley de la Jurisdicción Contencioso-administrativa. ¿Se atrevería a decir alguien públicamente que las Cortes son meramente delegadas del Gobierno y no representan al pueblo soberano? No creo que nadie se atreviera a declarar eso en este país. El esquema de la Ley Orgánica no se aparta gran cosa en el contenido del derecho constitucional clásico: el recurso de contrafuero, la posibilidad de devolver una ley al Gobierno, el refrendo ministerial, etc. y otras posibilidades que si no son realidad plena no es por la misma Ley Orgánica sino por las condiciones de hecho que impiden por ejemplo el desarrollo de leyes electorales adecuadas.

El problema es terminológico. En vez de «poderes», nuestra Ley habla de «funciones»; en vez de división, «coordinación». Y la expresión «unidad de poder» equivale a la «Unidad de soberanía» de otras Constituciones.

¿O acaso alguien se atrevería, y menos un jurista de prestigio, a afirmar públicamente en España que el Poder Judicial no es independiente o que los ministros no responden civil y criminalmente ante los tribunales? ¿Dejamos, pues, por banal, la cuestión del ocaso de la división de poderes?

“EL NOTICIERO UNIVERSAL”

TRANSPORTES PUBLICOS:

● AUMENTO DE TARIFAS

ES cierto y conveniente que las empresas públicas no tienen por qué perder dinero y las privadas obtener siempre un beneficio. Por tanto, el equilibrio financiero de la empresa pública debe quedar permanentemente asegurado.

Pero no es menos verdad que en un servicio monopolizado o en posición dominante cabe establecer tarifas con fines sociales y, por consiguiente, establecer precios políticos inferiores al coste del servicio para determinados usuarios y precios privados superiores al coste para los restantes.

De la adecuada combinación de ambos cabe encontrar el punto adecuado en que los in-

gresos totales de la empresa cubran la totalidad de los costes. O incluso dosificar el déficit y cubrirlo con ingresos procedentes de impuestos o tasas sobre los otros medios de transporte. Pues no sería difícil encontrar en argumentos de justicia social el fundamento para que el déficit o la merma de ingresos que origine el billete reducido de los trabajadores para su ida al taller o la fábrica fuera compensado con otros recargos o tasas.

MAS que mencionar, por vía de ejemplo, posibles soluciones, interesa subrayar la veracidad de un principio básico. Por razones de justicia social y de armónica convivencia entre desiguales, en cuanto a ingresos y recursos económicos, es forzoso defender un precio político en el transporte para estos últimos y sólo en favor de éstos.

Armonizar esta exigencia con el necesario equilibrio financiero de la empresa no es tarea ciertamente imposible. Y no sería malo que para subrayar esa emergencia de justicia y conveniencia sociales, el billete de ida y vuelta, adquirido antes de las nueve de la mañana, no subiera de precio. Lo creemos justo.

“YA”

GOBERNANTES Y GOBERNADOS

Las estructuras políticas de un país que engloban tanto a los gobernantes como a los gobernados, y su tipo de vida pública, mantienen una correlación con el principio de legitimidad y de ideología en que se sustentan. Y así la organización de la vida pública es de naturaleza distinta en los sistemas democrático-liberal, marxista y autoritario.

Gobernantes y gobernados son los dos términos indispensables de la sociedad política. Los gobernantes en su acepción más general se estructuran en instituciones políticas: Gobierno, Parlamento, Tribunales, etc. Instituciones que encarnan determinados principios. Por eso cada doctrina y aún cada ideología política explica la razón de ser de sus correspondientes instituciones.

Pero, al igual que los gobernantes, también los gobernados se articulan en sus propias instituciones. Sólo que estas últimas cobran su mayor relieve y significado como factores de la dinámica política.

Así, pues, los gobernantes y gobernados se nos presentan, desde una perspectiva dinámica, actuando y decidiendo, unos, y controlando, otros; es decir, los gobernantes impulsan, dirigen y deciden; ejercen la función de regir los asuntos públicos. Y los gobernados deben elegir, exigir, reclamar —a veces de modo imperioso— y controlar, pero normalmente no deciden.

Una sociedad bien organizada ha de implicar la existencia de ambos elementos: la dosis cambiará según las circunstancias sociales, económicas y mentales de cada una de ellas. Por eso, si no hubiera efectiva participación ciudadana en todos los niveles, la sociedad quedaría imperfecta, subdesarrollada, como es el caso de las sociedades totalitarias.

(Juan FERRANDO, en “Madrid”)

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

No se une la industria del acero a los huelgistas de 10 Cías. de ferrocarriles

WASHINGTON, 2 (Efe).— Un acuerdo de última hora concertado anoche, sobre las bases de un incremento de salarios del treinta por ciento, ha salvado de la huelga general a todos los obreros de la industria del acero, estimados en unos 350.000.

Más de once horas estuvieron reunidos ayer los representantes de los sindicatos del acero y los de las compañías.

Pero éste final del conflicto de la industria del acero no parece animar mucho a los empleados de los ferrocarriles, hoy ya en su tercera semana de paro.

A 10 compañías de ferrocarriles afecta en estos momentos la trágica huelga que está paralizando todo el transporte de mercancías y alimentos principalmente del oeste hacia las zonas consumidoras del país.

SITUACION ESTACIONARIA DEL MERCADO DE FLETES

MADRID, 2 (Europa Press).— Según informa “Fletamar”, continúa estacionaria la situación del mercado internacional de fletes, pues si en una determinada jornada se registra mayor actividad y ciertos fletes mejoran en algunos centavos, en la siguiente vuleve a manifestarse la extrema calma, la escasez de cargas y por consiguiente la repetición, en el mejor de los casos, de los fletes de días precedentes.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias



Avda. América, 4 y 6 - Telf. 37 01 00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 33 80 21
Delicias, 5 - Telf. 33 02 27 - ZARAGOZA

PROGRAMAS PARA HOY

- 7,15 Carta de ajuste.
- 7,30 Apertura y presentación.
- 7,35 Mirada al mundo.
- 8,00 Dibujos animados.
- 8,10 Buenas tardes.
- 9,00 Novela.
- 9,30 Telediario.
- 9,55 Revista de toros.
- 10,25 Visto para sentencia.
- 11,10 Jekill (VII).
- 11,45 Veinticuatro horas.
- 0,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 9,00 Luces en la noche.
- 9,30 Telediario 2.
- 9,50 El gran Chaparral.
- 10,55 La escuela de los otros.
- 11,55 Ultima imagen.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

- 1,45.- Carta de ajuste
- 2,00.- Apertura y presentación
- 2,02.- Sobre la marcha
- 3,00.- Noticias a las tres
- 3,25.- La tribu de los Brady
- 3,50.- Con vosotros (Furia)
- 4,50.- Despedida y cierre

- 9,55.- Los españoles
- 10,25.- El cine (hombres del oeste: “Historia de un condenado”)
- 11,50.- Veinticuatro horas
- 0,10.- Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

TARDE

- 7,15.- Carta de ajuste
- 7,30.- Apertura y presentación
- 7,35.- Camino de Santiago
- 8,00.- Dibujos animados
- 8,10.- Buenas tardes.
- 9,00.- Novela
- 9,30.- Telediario

- 8,00.- Carta de ajuste
- 8,30.- Presentación y avances
- 8,32.- El mundo del deporte
- 9,30.- Telediario 2
- 9,55.- A vista de pájaro
- 10,50.- Sospecha (“El cebo”, de Michael Murray)
- 12,00.- Ultima imagen.

EL TEATRO BARCELONES SUFRE CRISIS VERANIEGA

¿Por qué el público no acude al teatro? Otra pregunta que no encuentra respuesta. Sabemos y ello es cierto, que las grandes formaciones, no concurren a nuestra ciudad en la época estival. El público barcelonés que sabe y entiende de teatro, se da cuenta de ello, y quizás sea éste uno de los motivos, por el cual deja de acudir a los espectáculos teatrales.

Ocho locales están abiertos en estos momentos, y sólo uno —el de revista—, es el que merece el favor del público. ¿No interesa ya la comedia? Otra respuesta que queda en el aire.

Voy a un hecho mas concreto, y que últimamente se ha venido comentando mucho en las tertulias teatrales. Me refiero al precio de las localidades. ¿Es lógico que se monte un espectáculo de variedades, con figuras unas archiconocidas y otras totalmente desconocidas, a CIENTO VEINTICINCO pesetas la butaca? ¿Cómo se puede competir, con un local, al aire libre, en que ofrecen la actuación de primerísimas figuras del espectáculo, por sólo QUINCE pesetas la entrada? El resultado de la comparación, me parece que no tiene desperdicio.

“LA PRENSA”



Forges, en “INFORMACIONES”

HABLANDO CON LAS MADRES



Los accesos de ira del niño pequeño

● ECLESIASTES 7 - 9: "NO TE APRESURES A ENOJARTE
PORQUE LA IRA ES PROPIA DE NECIOS"

Esto sería contestar el enojo con la indignación o la ira. Sería así cuando su niño se encuentra en la "edad tensa" comprendida entre los 2 a los 6 años.

En esta edad el niño puede padecer una serie de complicaciones afectivas del desarrollo. Son trastornos propios de su edad, que no tienen carácter patológico; pero que los padres consideran como trastorno en su hijo; que son normales en los niños de esta edad; que suelen desaparecer espontáneamente; pero que los padres, ignorándolo, no los admiten y los consideran como enfermedad "nerviosa", trastornos de los nervios. Entonces, acuden al Pediatra o al Páido — Psiquiatra con su problema, para que éste se lo resuelva, se lo aclare; porque, este problema normal de los niños, para algunos padres es una verdadera preocupación...

Los padres deberán por el contrario, procurar prevenir o evitar todo lo que a sus hijos pueda producir tensión y también deberán, los padres, saber que estos niños pequeños pueden tener crisis de estos accesos tensionales, crisis más intensas, mayores; saberlo para no preocuparse del problema demasiado, para mantenerse equilibrado porque, el participar en ellas, es favorecer su incremento.

Una de estas complicaciones afectivas del niño pequeño son los "Accesos de ira".

Todos hemos visto niños de esta edad en pleno acceso de ira. Como se tira en el suelo de la casa (mejor que en la alfombra), o en la acera de la calle; como se tira al suelo chillando, vociferando, dando puntapiés... El espectáculo no es precisamente edificante y, podíamos pensar que aquella madre no sabe educar a su hijo.

Este niño, en plena época de negativismo, no está mal educado ni mucho menos; está pasando "su crisis". Con padres mal educadores o con padres bien educadores, este niño cuando tenga más de seis años, no volverá a tener ni un sólo de estos accesos.

Claro que esto se prolongará más si en la familia el que ocurra una "tragedia" así se convierte en un problema "de todos", en una angustia de los padres que piensan que su hijo se va a convertir en un salvaje, que el día de mañana, vá a ser un "ganster" muy fuera de los controles de la ley.

Ante unas crisis de esta clase hay que "pensar bien", como decía Pascal. Es preciso "pensar bien", aceptar esta crisis y estudiar sus causas.

Estudiando las situaciones capaces de provocar estas crisis, nos encontramos con que estos accesos son más frecuentes cuando el niño se encuentra ante una frustración "sobre todo si esta cansado".

Así se observa que el niño tiene estos accesos cuando piensa que vá a ponerse en evidencia; cuando se le lleva la contraria o "queda mal" con algo que pretendía hacer antes de la comida del mediodía, y sobre todo, antes de la cena, que es cuando el cansancio es mayor.

Ilg y Bates Ames nos cuentan el caso de Daniel. Daniel tenía frecuentes accesos de ira y, en su casa, apenas le hacían caso; con éllo Daniel seguía en sus accesos hasta que un día llegó su abuela.

Y nos dicen textualmente estos A.A.:
"Igual que otras abuelas esta señora había criado a sus hijos y sabía manejar un arranque de ira con habilidad".

Era preciso "hallar la causa del acceso y estudiar el juego de circunstancias que debía evitarse en el futuro para impedir nuevos episodios".

En casa de Daniel "el departamento era tan pequeño que ningún miembro de la familia podía estar muy alejado".

"Sé lo que pasa —dijo la abuela con simpatía— y sospecho que necesita mucho más espacio para moverse. Este verano cuando vengan a visitarnos, cercaré el terreno y tendré todo el espacio que necesita. Creo que así no se sentirá frustrado con tanta frecuencia".

Estudiar los accesos en sus posibles causas, su horario, etc. es lo importante.

Efectivamente, si se repiten antes de la cena o cenando; procurar que descanse antes de sentarse a la mesa; distrayéndolo, quieto, un rato.

Lo mismo si ocurre antes de comer.

Hay horas del día en las que el niño tolera mal las frustraciones. Horas en las que, por cualquier motivo, frustraciones que serían toleradas a cualquier otra hora, son capaces de desencadenar "la tormenta".

Estudiar el problema es resolverlo. Poner buena voluntad. Porque el actuar violentamente no conduce a nada; sólo a empeorar las cosas y al disgusto de todos sin que, por éllo, se llegue a conseguir nada.

Y esta sí que es una verdad de las que forman parte de la afirmación de Lope de Vega. Por eso es preciso aceptarla con la frase ya conocida de este "monstruo de los ingenios":

"La verdad de ninguna cosa tiene vergüenza de estar escondida".

Podríamos recordar la copla popular que si bien es para los mayores, se puede aplicar, en este caso, a los niños; ya que emplea el ejemplo de su forma de ser; de actuar:

"El amante es como un niño
que se enoja y tira el pan
y, en hasiéndole un cariño,
se lo come y pide más.

Es problema de amor, como todo lo de los niños; cómo casi todo de eso tan difícil que es "formar" criar, educar, un niño...

Antonio Ugellos

INUNDACIONES EN EN LA INDIA



Bihar el Estado mas afectado

NUEVA DELHI, 2 (Efe-Upi).— Las autoridades del estado de Bihar (India) ha informado hoy que más de 10 millones de personas y 6.000 aldeas fueron afectadas por una de las peores inundaciones que se registran en los últimos años.

Las autoridades del estado pidieron al gobierno central más de 16 millones de dólares (1.120 millones de pesetas) en concepto de ayuda extraordinaria.

Bihar ha sido el más afectado de los cinco estados indios que padecieron las inundaciones. Cifras oficiales llegadas a Nueva Delhi, estiman que el número de muertes se eleva a 61 personas.

Según las autoridades, la amenaza que representaban las aguas para la capital de Bihar, Patna, situada a 960 kilómetros al sureste de Nueva Delhi ha disminuido ligeramente por haber descendido en parte el nivel del Ganges. Las aguas llegaron a penetrar en las partes bajas de la ciudad.

En otras zonas del estado, 17 distritos fueron inundados por las aguas. Trece personas perecieron ahogadas el domingo cuando un camión fue arrastrado a un río y otras cuatro perdieron la vida al naufragar una embarcación.

Otros estados afectados son Uttar Pradesh, las zonas norte y este de Nueva Delhi, Bengala occidental, Bengala meridional y Rajasthan.

● TRES PERSONAS CARBONIZADAS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

VALLADOLID, 2 (Cifra).— Tres personas, cuya identidad desconoce por el momento, resultaron carbonizadas, en un choque de vehículos, ocurrido en la carretera nacional de Madrid - La Coruña término de San Vicente del Palacio, kilómetro 145,200.

Viajaban las víctimas en el automóvil M-682.673 que se estrelló, por causas que se desconocen, con otro vehículo de matrícula de Suiza, B.E. 229910, conducido por Antonio García González de Nora, lector de español en la Universidad de Berna, que se dirigía hacia León para pronunciar una conferencia en el curso para extranjeros y que salió ileso del accidente.

ACCIDENTE DE TRAFICO

VALLADOLID' 2 (Cifra).— Un muerto y dos heridos ha ocasionado un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Valladolid a Segovia, en el término de la Pedraja.

Volco el automóvil M.657.906 y resulto muerto el conductor Pedro Toro Barce y heridos sus acompañantes, Manuel Maldonado Palomares, grave y Francisco Saez Descalzo, leve.

Niño MUERTO ACCIDENTE TRAFICO

SITGES (Barcelona), 2 (Cifra).— El niño de trece años, Juan Jimenez Cervantes, ha resultado muerto, y sus tres acompañantes con heridas y contusiones de pronostico grave y reservado, al estrellarse el turismo en que viajaban contra un autocar en el kilómetro 25,400 de la carretera comarcal número 426 en el término municipal de Sitges, provincia de Barcelona.

El turismo en que viajaban, matrícula B-889.658, se estrelló frontalmente contra un autocar conducido por Pedro Martín Acosta, de 30 años de edad, vecino de Barcelona, quien resulto ileso.

El parte médico de los ocupantes del turismo es el siguiente: Juan Jimenez Cervantes, de 13 años,

muerto. Jerónimo Jimenez García, de 46, conductor del coche, grave. Antonio González, de 12, grave. Gregorio Cervantes, de 40 pronostico reservado. Todas las víctimas son vecinos de San Justo de Esvern.

Las causas de la violenta colisión, se achacan a que el turismo invadió la calzada izquierda de la carretera, por donde circulaba el autocar, en una curva de visibilidad reducida.

INCENDIOS FORESTALES

BARCELONA, 2 (Cifra).— Trece violentos incendios forestales se han producido a lo largo del domingo en diferentes puntos de la provincia de Barcelona.

El más importante de ellos tuvo lugar en las afueras de Badalona, duro seis horas y media y ardió quince hectáreas de monte, destruyendo el fuego algunos pinares jóvenes. En Viladecans el fuego causó también la destrucción de diez hectáreas aproximadamente, quemando más de 5.000 pinos jóvenes y finalmente en la carretera de Sabadell a Tarrasa, en un lugar denominado "Can, Barbas" ardió otras ocho hectáreas, perdiéndose unos 500 pinos grandes y más de mil jóvenes.

En las operaciones de extinción actuaron coches del servicio de vigilancia forestal, las avionetas contra incendios forestales y unidades de los parques de la diputación provincial pertenecientes a Martorell, Badalona, Villafranca del Panadés, Villanueva y Geltru, Sabadell, Granollers, Mataró y Tarrasa.

● PETROLERO LIBERIANO SE INCENDIO FRENTE A LAS COSTAS DE FLORIDA

MIAMI (Florida, EE.UU.) 2 (Efe-Reuters).— Treinta y siete personas han abandonado un petrolero liberiano incendiado que se encuentran a 575 millas náuticas al este de Florida, informa hoy un portavoz del departamento de guardacostas.

El "Lacon", de 13.679 toneladas se encuentra en grave peligro sin embargo, el patron, el radiotelegrafista y el primer oficial han decidido permanecer a bordo.

Los otros 37 tripulantes subieron a bordo de un navio venezolano que se encuentra en las proximidades.

El portavoz ha declarado que un guardacostas, dos aviones y el submarino estadounidense "Voludar" se dirigen al escenario del siniestro.

Se estima que el fuego se produjo anoche en la sala de máquinas del "Lacon". La primera informacion del incidente procedió del piloto de un avión de pasajeros que sobrevoló el buque incendiado.

- JOVEN ELECTROCUTADO
- NIÑA AHOGADA
- ROBO DE MELONES

MADRID, 2 (Europa Press).— El joven de 20 años de edad Pascual Bernabé Calzada resultó electrocutado en una obra mientras trabajaba con una máquina eléctrica.

Los compañeros del joven le trasladaron a una clínica asistencial donde los facultativos sólo pudieron certificar su muerte. Hasta el momento no se ha podido conocer el motivo de la descarga.

Por otra parte, una niña de un año, pereció ahogada en una piscina cercana a la localidad de Pozuelo cuando cayó al agua sin que esto fuera advertido por los que estaban allí. La niña, que se llamaba Beatriz Avilés Barcas, fue extraída del agua sin que se pudiera hacer nada por salvarla.

Durante este fin de semana, los bomberos madrileños han efectuado más de 25 salidas para sofocar diversos incendios de pastos, que se produjeron en zonas próximas a carreteras. Como dato curioso del fin de semana en Madrid, cabe destacar que unos ladrones rompieron la lona que cubría un puesto de melones y se llevaron melones y sandías por un total de 8.000 pesetas.

LUNES, 2 DE AGOSTO DE 1971

BASES PARA LAS ELECCIONES a CONSEJEROS FAMILIARES por PROVINCIAS

MADRID, 2 (Europa Pres).— La Secretaria General del Movimiento ha aprobado una Orden, que consta de dieciséis artículos, en virtud de la cual se desarrollan las bases de procedimiento electoral sobre elección de 52 consejeros nacionales, uno por cada provincia y otros dos en representación de Ceuta y Melilla.

En virtud de esta orden, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se establecen las referidas bases que actualizan, a tenor del estatuto orgánico, y de las bases de procedimiento electoral del movimiento, las disposiciones reguladoras de las primeras elecciones a consejeros nacionales celebradas en octubre de 1967 para constituir el consejo nacional.

Conforme a lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley Orgánica del Movimiento y la base 21 de su procedimiento electoral, serán elegibles como consejeros nacionales, en las elecciones a celebrarse próximamente por 5 de las provincias.

Tendrán que ser mayores de edad, que estén en pleno uso de sus derechos cívicos, no sufran inhabilitación política y estén vinculados al Movimiento de acuerdo con lo establecido en el artículo segundo de la ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

REQUISITOS DE VINCULACION AL MOVIMIENTO

a) Por quienes lo soliciten de la Jefatura Provincial respectiva en escrito en el que manifiesten su fidelidad a los Principios del Movimiento y demás leyes fundamentales en el plazo previsto en el procedimiento electoral.

b) Por participación en las tareas del Movimiento a través de asociaciones, hermandades, organizaciones y demás entidades del movimiento.

Para ser elegido consejero nacional por una provincia será precisa la previa proclamación como candidato. Entre estos no podrán figurar los jefes o subjefes provinciales, delegados, inspectores y jefes provinciales del servicio del movimiento, cargos no electivos de la organización sindical que impliquen autoridad o jurisdicción, presidentes de diputación, cabildos insulares y mancomunidades interinsulares, delegados y jefes provinciales e inspectores de los distintos ministerios y del Estado y organismos autónomos, diputación, del movimiento y de sindicatos que desempeñen funciones de inspección en la provincia, salvo que les fuere aceptada la renuncia a su cargo.

La orden reguladora del procedimiento electoral fija en diez el número de consejeros locales de la provincia—cuando sean menos de cien los existentes en la misma— que han de proponer la proclamación de un candidato, o de la décima parte de número de consejeros cuando estos sean más de cien.

PROCEDIMIENTOS LEGALES DE PROPOSICION DE CANDIDATOS

Igualmente establece los procedimientos legales de proposición de candidatos, elección de compromisarios, vigilancia de la campaña electoral, votaciones y recursos. Según las bases electorales, se tratará de que todos los candidatos puedan actuar con igualdad de oportunidades así como celebrar reuniones, actos públicos y asambleas con fines electorales.

La misma orden de Secretaria General del Movimiento indica que la elección de consejeros nacionales por las estructuras básicas de la comunidad nacional (doce en total: cuatro elegidos entre procuradores familiares, cuatro entre los de administración local y otros cuatro entre los de la organización sindical) se efectuará conforme a las normas ya fijadas al respecto en las bases de procedimiento electoral del movimiento.

EL PROFESOR MARTIN DE RIQUER NO DIRIGIRA LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

BARCELONA, 2 (Europa Press).— El doctor Martín Riquer, vicerrector de la Universidad Autónoma de Barcelona, ha desmentido la noticia de que sería el encargado de poner en marcha la nueva Facultad de Ciencias de la Información, de la que dependerán los estudios de periodismo en el futuro.

En unas declaraciones a "El Correo Catalán", el profesor de Riquer ha señalado lo imprudente que sería asumir un cargo semejante.

"Sería ilógico que yo, que soy un medievalista, me cuidara de una facultad entroncada de lleno con materias modernas. Por otro lado, si siempre he manifestado que estoy contra instruismo, sería absurdo que dirigiera algo en lo que no estoy especializado. Lo lógico es que dirija la facultad un experto en periodismo".

MALAGA: CONTINUA EL ENIGMA DEL ASESINATO



MALAGA.— El féretro conteniendo los restos mortales del Presidente del Málaga Sr. Rodríguez López es sacado en un coche del hospital donde se encontraban para llevarlos a su residencia de "Villa Mercedes". El crimen, según las últimas informaciones continúa confuso. Se piensa que, a pesar de los anónimos de matiz económico los móviles del asesinato fueron otros.

(Foto Cifra Gráfica)

Los "Beatles" siguen "IN"

7.000 pesetas por entrada de reventa en el concierto de George Harrison



Eric Calpton, Leon Russel, interviniéron también el recital de Billy Preston y Badfinger de Harrison.

NUEVA YORK, 2 (Efe).— A más de cien dólares ascendió el precio en reventa, de las entradas para ver el concierto que los dos ex-beatles, George Harrison y Ringo Star y Bob Dylan ofrecieron ayer en el Madison Square Garden de esta ciudad en beneficio de los refugiados de Pakistán Oriental.

Las entradas para este especial recital, en que actuaron los dos beatles juntos por primera vez desde hace cuatro años, tenían un precio de diez dólares.

Más de 25.000 personas asistieron y se calculan en varios millares de personas las que rodeaban el edificio neoyorquino oyendo los altavoces que habían sido situados fuera para aquellos que se habían quedado sin localidad.

Corrían rumores de que el también ex-beatle John Lennon haría su aparición en el cartel, pero el famoso cantante no se presentó. En cuanto al cuarto ex-beatle, Paul Mac Carney, se cree que estaba en Nueva York pero tampoco se le vió.

Sin embargo, a pesar de que no estaba anunciada la presencia del cantante americano Bod Bylan, este cantó libremente una canción dedicada a los refugiados.

Dos horas y media duró el recital, de los cantantes ingleses, organizado por otros grupos de inspiración india como Ravi Shankhar.

BECERRA LAGOS SE PRESENTARA A LA REELECCION

CEUTA, 2 (Europa Press).— Don Serafín Becerra Lagos ha confirmado su propósito de presentarse a la reelección de procurador en cortes por representación familiar de Ceuta.

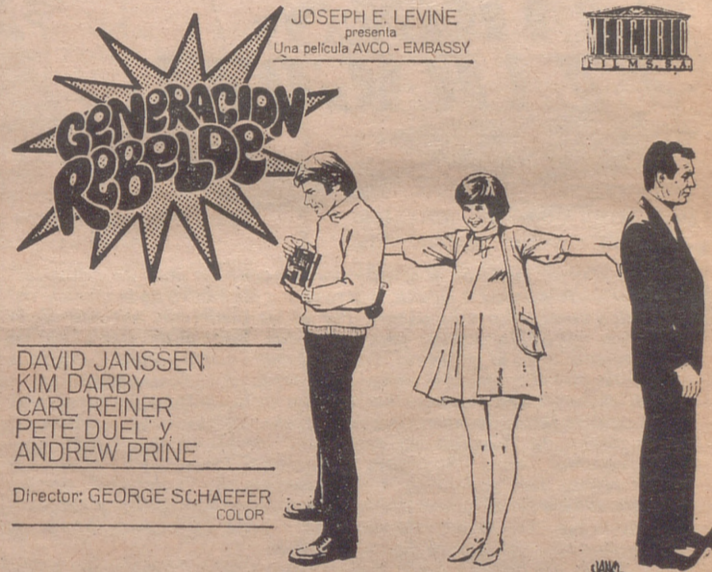
El señor Becerra Lagos ha sido, hasta el momento, el procurador que más interpelaciones ha presentado al Gobierno.

Cine COLISEO

● HOY ESTRENO ●

CINE DE HOY, PARA UN TEMA DE HOY
UNA HISTORIA DE AMOR, DE DOS JOVENES QUE QUISIERON VIVIR "SU PROPIA VIDA"

¿ES UN DISTINTO TIPO DE AMOR?



Sesiones 5-7-9-11-Mayores de 18 años

TEATRO FLETA

● MAÑANA ESTRENO ●

EL EXITO MAS FABULOSO EN ITALIA
LLEGA A ZARAGOZA
TRES COLOSOS DEL CINE
ENCABEZADOS POR ORSON WELLES

TOMAS MILIAN
ORSON WELLES

JOHN STEINER

70
MILIMETROS

TEPEPA

Mayores de 18 años



¿DONDE se metieron el sábado por la noche los taxis de Zaragoza? ¿Donde estaban a las dos, a las tres y a las cuatro de la mañana del domingo? ¿Lo sabe usted? Por varios conductos nos han dicho que fue imposible tomar uno. ¿Es que guardaban fiesta o fue precisamente todo lo contrario, que no daban a basto porque Zaragoza a esas horas estaba como un domingo de invierno en mañana soleada?

Sin embargo ayer domingo nadie había en la ciudad y las paradas de taxis estaban llenas de volantistas sin trabajo. Agosto acaba de comenzar y los rótulos de "Cerrado por vacaciones" proliferan más y más. Aquí solo quedamos cuatro "Rodríguez" sin delantal, los guardias y el autobus del Zaragoza que por lo oído llegó cargado de "bofetadas" por un quitame allá esa botella entre dos veteranos del equipo, Santos y Oliveros. Vamos a ver si interviene la directiva y pone fin a estos brotes de indisciplina antes de que sea demasiado tarde.

Y dentro del fútbol y fuera de él, también sigue hablándose del suceso sangriento de la última semana. La muerte del presidente del Málaga. Y así viene hoy nuestro colega "Zaragoza Deportiva" preguntando si es Torremolinos un "Dallas" español en un magnífico reportaje de Juan Cortés que merece la pena ser leído.

También el de ayer fue por lo visto día de accidentes en carretera. Es el tributo de todos los veranos que va en alza. En cambio el río parece que este año se porta menos mal, bien porque es menos frecuentado o porque la gente comienza por donde y como debe nadarse sin perder la vida.

Por lo demás tranquilidad y mucho calor. Un sábado fresquito y un domingo de calor insoportable. Veremos como se porta la semana...

JUZGADO DE GUARDIA

EL INVITADO ELECTRICO, O LOS MARTILLAZOS QUE DA EL CALOR

LENE, ya estamos otra vez con los ruidos de las narices! ¿Pero que va a ser imposible echar la siesta en Zaragoza? ¡Mameluco el que hace ruidos!

—Eso no me lo dice usted sin un tabique por delante.

—Y si hace falta lo tiro para decirle algo más gordo.

—¿Dice que si soy sordo?

—¿Que es lo que se ha dicho?

—Espere que se lo voy a repetir con el martillo sobre el tabique frontal.

Eulalio, de 24 años, fue a un domicilio particular a realizar una sencilla instalación eléctrica y como estuviera clavando unos tacos de madera en el tabique y ello molestara a los vecinos del piso contiguo, la inquilina de este le pidió que golpeará más despacio pues no le dejaba dormir la siesta. Como no le hiciera demasiado caso el joven electricista, la señora Maria se lo dijo de otro modo contestándole Eulalio de malas formas, insultándola.

Acudió entonces el marido el que hizo las mismas consideraciones al electricista quien remitió al esposo a hacer una cosa muy fea, impropia de varones. Y entonces fue cuando el esposo sin siesta, le preguntó al electricista que qué había dicho, momento en que este asomó y le contestó con la voz de su martillo en la cabeza, causándole traumatismo craneal con fuerte hematoma. Y no contento con esto, dijo:

—Y usted, señora, para que se acuerde de como echa chispas un electricista, ¡tome!

Pegándole a la señora un bofetón tan fulminante que la dejó sentada. ¿Será posible que todo esto pueda suceder con el calor? ¿Será todo esto resultado de un menú copioso en proteínas calóricas que de alguna manera tienen que explotar. Si, la siesta había comenzado cuando en el tabique de papel de fumar sonaron los clásicos golpes de este Comendador, invitado eléctrico y enemigo de la siesta de los demás.

LA ACALORADA FAMILIA Y EL VENTILADOR

Ni del nel, ni tirirí, majete. Me llevo el ventilador y me lo llevo.

—El ventilador se queda con el patriarca de la familia, categoría que no sólo proporciona el privilegio de comer huevos, como reza el conocido "slogan" de la sabiduría popular; "Cuando seas padre..." sino también de la prioridad a disfrutar de un ambiente más acondicionado. He dicho.

—Has dicho una majadería, papaito, porque estamos en tiempos de emancipación femenina y tomar una decisión sin el refrendo de las mujeres de la casa, que somos mama y yo, es algo desfasado y anacrónico.

—Hablas igual que un libro, hijita. Me da la impresión de que en lugar de una hija tengo un plomo.

—Dirás una plomada.

—Diré que el ventilador nadie se lo lleva de mi cuarto porque lo quiero para mi. Así que andando guapas. Y si teneis calor os lo aguantais.

En un domicilio particular zaragozano, el calor sofocante hizo de las suyas en forma de ventilador que va de mano en mano. El padre lo puso en la habitación en que él se encontraba. Su esposa se lo quitó y colocó en otra.

Discutieron violentamente. Intervinieron dos hijas mayores que, como es natural se pusieron de parte de la madre. Agarraron el ventilador, por una parte, la esposa y por otra el marido y las hijas. Forcejearon y a consecuencia de ello, una arrancó el cordón del enchufe, la otra una de las aspas y la mujer agarró del cabello al marido, arrancándole un buen mechón de pelo.

Oída la trifulca por un vecino llegó al piso para poner la paz, marchándose seguidamente. Al poco rato oyó que las voces arreciaban y llamó al 091 que acudió rápidamente llevándose a la acalorada familia.

EXPRES/003

TARAZONA

UN AHOAGADO EN LA PISCINA MUNICIPAL

TARAZONA; 2 (De nuestro corresponsal, por teléfono).— Sobre las seis y media de la tarde de ayer, ocurrió un desgraciado accidente en la piscina municipal que tuvo funestas consecuencias. El joven Fernando Gil Lamana, al

echarse al agua, sufrió una congestión sumergiéndose en el acto. Inmediatamente los socorristas de servicio procedieron a extraerle del fondo de la piscina, pero desgraciadamente, era ya cadáver. La muerte se había producido instantáneamente.

Desde estas páginas expresamos nuestro pesar por este desgraciado accidente, a la vez que nuestro más sincero pésame a los familiares del difunto, tan conocidos y queridos en esta ciudad.

SUBASTA

Hace hoy, cien años, se sacaba a pública subasta todo éste montón de pastos:

"En virtud de autorización concedida por el señor gobernador civil de ésta provincia, se saca a pública subasta, bajo el tipo de tasación, el aprovechamiento de los pastos de los montes siguientes del pueblo de Osera:

Sotovaro y Mojana del Tejar en 625 pesetas
 Altero en 125
 Vedadillo en 225
 Mojana Baja en 675
 Salcinar en 450

Las subastas tendrán lugar a las horas que se marca en los pliegos del día 27 de septiembre en la Casa Consistorial del pueblo, bajo la presidencia del señor alcalde e intervención del



empleado del ramo que oportunamente se designará.

Y bajo el tipo de 2.000 pesetas se subastará también el aprovechamiento de los pastos de cada uno de los montes siguientes; Calveras, Perdiguerras y Valderomero de la Villa de Pina.

La subasta tendrá lugar a las 11 y a las 12 de la mañana del día 25 de agosto en la Casa Consistorial del pueblo, igualmente bajo la presidencia del señor alcalde e intervención del empleado del ramo, que oportunamente se designará".

Esta es la noticia en Zaragoza, de un dos de agosto

de 1871. Entre subastas está el juego...

INVENTOR

Realmente el anuncio no necesita comentario por nuestra parte. Alla vá:

"El braguero del Coso, número 92, anuncia a sus parroquianos la invención suya de un aparato braguero que no le está bien el ponderar, pues no aspira a privilegios ni medallas y sí a ser útil a sus semejantes. La prueba está en su casa. Dará explicaciones y lo colocará el mismo inventor adaptándolos a la medida del que por desgracia necesite de dicho aparato

Ejemplo es lo que tenían que tomar muchos comerciantes. Ejemplo de la modestia del señor "braguero" y de su vista en ésto de los negocios...

COLERIN COLERAN

"Resultando de las noticias recibidas de nuestros representantes en el extranjero que han ocurrido casos de cólera en Londres se ha mandado con fecha de 29 del actual a los gobernadores de las provincias marítimas que sujeten las procedencias de Inglaterra, propiamente dichas que, desde la citada fecha, lleguen a los puertos, a lo determinado en el artículo 35 de la ley de Sanidad, reformado por la de 24 de mayo de 1866, e imponga tres días de observación a la de Escocia e Irlanda..."

Cosas. Cosas que pasaban hoy hace cien años justos

DELE A SU CUERPO LA COMODIDAD

"TABOR"

EL SILLON CREADO POR EL ESPECIALISTA.

CON LA TECNICA MAS AVANZADA SIN ARMAZONES NI ROCES INTERNOS

"VEA SU SUPER LIGERO"

BORQUE

CREA•FABRICA•RESTAURA ESTEBANES, 2•Tel. 225561



ZARAGOZA A LA MONTAÑA

ZARAGOZA, día 2, 0,00 h. ("ARAGON/expres").— Hace poco han regresado los participantes en la excursión al valle de Ordesa. El programa, para un practicante del deporte del montañismo, ha sido interesante, una ascensión de 3,355 metros al Monte Perdido. Ahora, cansados pero felices, con sus cuerdas, mosquetones, mochilas, sacos y todo el equipo que requiere el proceso de conquista de una cumbre, guardados en reserva para ocasiones venideras, los montañeros descansan y se relajan en el confort del hogar, tras compartir con las alturas su aspereza y su rigor.

Un slogan muy difundido dice que "hay un deporte para cada persona". Nosotros deseamos hacerlo mucho más extensivo. Porque también las características especiales de cada población pueden hacerla propicia para el cultivo especial de algún deporte. Y Zaragoza, afortunada en su localización geográfica con unos alrededores escarpados a una distancia que se puede cubrir en ida y vuelta perfectamente en una jornada, puede encontrar una vocación deportista en la montaña que, actualmente está en progresiva confirmación. Nuestra ciudad es sede de agrupaciones que permiten la realización de este deporte y que al mismo tiempo lo promocionan y ganan la realización de este deporte y que al mismo tiempo lo promocionan y ganan continuamente nuevos adeptos. La Sociedad de Montañeros de Aragón, promotora de la mencionada excursión, forma en cabeza con respecto a otras por su veteranía y las posibilidades que la proporciona su solvencia económica. Pero no es, ni mucho menos, el único pilar del deporte del montañismo en Zaragoza. Son muchas las asociaciones modestas pero dinámicas, que compensan la exigüidad de sus medios con el entusiasmo y la energía del joven y del deportista. Si una cumbre no les arredra, ¿cómo van a retirarse ante los minúsculos ostáculos que supone la adquisición de un equipo o el sacrificio de robar tiempo a otras diversiones menos formativas?

Si, hay un deporte para Zaragoza. Lo que antes era considerado casi como una excepción de minorías se confirma los domingos por la noche como una actividad de masas, cuando los trenes devuelven grupos y grupos de jóvenes (de cuerpo o de espíritu) que traen a la artificialidad urbana el vigor vital de las montañas. Contámonos contigo, Zaragoza.

SE REUNIO LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

Día 31, 3,15 t. Acaba de finalizar la reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, presidida por el Gobernador Civil de la Provincia, señor Orbe Cano. Casi tres horas durante las que los informadores tuvimos acceso al balance de los asuntos competencia de esta Comisión.

El tema que abrió la sesión lo constituyeron las incidencias del brote epidémico en los sectores horto-frutícola y turístico, afectando especialmente a la



cuenca del Jalon y a la capital en cuanto que constituye un nudo de comunicaciones en el tránsito turístico.

En el primer caso se estimaron en 200 millones de pesetas las pérdidas. 200 millones que corresponden a ventas a un premio muy por bajo del normal o a reservas sin ninguna posibilidad de salida. Se distribuyen principalmente, entre producciones de pera temprana, melocotón, lechuga y tomate de plaza. Una cifra de consideración. Pero esperemos que los agricultores pueden resolver la situación que se les ha planteado. Por lo pronto se está ya gestionando en este sentido para conseguir unas compensaciones a través de la actuación del Servicio de Planes Provinciales, del FORPPA y de la Comisaría de Abastecimientos.

Intervino el señor Orbe Cano para puntualizar que si bien es cierto que la situación económica planteada es de lamentar, también los que gracias a la restricciones en el consumo de estos productos se ha logrado reducir los peligros de contaminación.

El turismo también se ha resentido. Y va a exigir un tratamiento de excepción. Por lo pronto TVF va a realizar una campaña intensiva de promoción para Zaragoza y su provincia.

Y cerrando el tema del brote de cólera, el jefe provincial de Sanidad, doctor Ortiz Zárate, hizo una Exposición e las labores preventivas tomadas al respecto, cuyo estudio venía realizándose desde un año atrás, y que tomaron cuerpo en un informe presentado al Gobernador Civil en el pasado mes de septiembre. Por último, elogió el espíritu de colaboración demostrado por los distintos organismos en el tratamiento de la cuestión e hizo una llamada recomendando la prudente vigencia de las normas higiénicas, de las que no se podían aun prescindir.

El presidente de la Diputación Provincial, señor Baringo Rosinach, hizo una estimación económica de las distintas inversiones realizadas durante el año administrativo en la provincia, tratando asimismo de los polígonos de Calatayud y Zuera.

Después el alcalde de la Ciudad, señor Horno Liria, manifestó su optimismo por el desarrollo municipal mostrándose satisfecho del presente y optimista ante el futuro en lo concerniente a planes urbanísticos de saneamiento y abastecimiento de aguas.

Los regadíos también ocuparon su lugar en los temas de la reunión, por exposición del señor Sancho de Ibarra, director de la Confederación Hidrográfica del Ebro. Trató de las obras proyectadas para la cuenca del Jalon para el aprovechamiento integral del río, del trasvase Pena-Matarranya y de otras obras hidráulicas en realización.

La sesión fue cerrada por dos breves intervenciones de los delegados de Agricultura y Educación y Ciencia, quienes hicieron un balance de lo concerniente a sus departamentos, tras las que el señor Orbe Cano dio por terminada la reunión.

CURSO DE INSTRUCTORES EN AIRE LIBRE

Día 1, 11,30 n. Tiempo libre no es ocio. O mejor dicho, es ocio pero entendido como lo entendían nuestros clásicos griegos. Como una actividad no remuneradora materialmente, pero enriquecedora del espíritu. Y emplear bien el tiempo libre no es fácil. Como nos cuenta un alumno de magisterio, de los 300 participantes en los cursos de instructores en aire libre que se van a comenzar entre el lunes y el martes.

—¿Qué vais a aprender en estos cursos?

—En general, todo aquello que nos permita orientar al joven en la provechosa utilización de sus horas libres; sicopedagogía juvenil, programación y realización de actividades deportivas, culturales, artísticas, sociales...

El marco para estos cursos es plenamente, adecuado, recurriéndose al régimen campamental y de internados en dos respectivos periodos; aquél en el campamento "Moncayo" y éste en el Colegio Menor "Moncayo" de nuestra capital.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

LA CRUZ ROJA
EN EL PRESENTE
ANTICOLERICO

GRACIAS



No nos gusta y lo hemos repetido muchas veces dar vueltas atrás a las manecillas del reloj de la ciudad. Pensamos con San Lucas que "quien llevando la mano en la esteva del arado vuelva sus ojos atrás, no entrará en el Reino de los Cielos". Pero las Leyes, ni mucho menos las viejas sentencias, son inmutables. Ahora mismo, Zaragoza entera, ya en línea de calma y de sosegada paz sanitaria, vuelve sus ojos a la Cruz Roja para mirarla con admiración profunda, con gratitud imperecedera. Sus hombres sus tropas de servicio. Sus médicos, sus ayudantes sanitarios, sus enfermeras, sus ambulancias, sus instalaciones, han vivido la más dura prueba del fuego que desde hace cien años vivió ninguna Asamblea Local de la Cruz Roja Española.

La entrega ha sido absoluta. Nadie rebló. Todas se crecieron en la lucha contra el cólera. ¿Qué las guardias eran de casi veinte horas? ¿Y qué? ¿Pues se está veinte horas sin dormir y en paz! ¿Qué hay que atender y lavar y dar de comer y limpiar las salas y las camas de los presuntos coléricos? ¿Pues se hace todo, a costa de todo que sea, para que la radiante luz del amor paterno de la Cruz Roja no parpadée por eso! Y así un día y otro, y quince días, más. ¿Hasta cuándo?

Hasta que sea preciso.

Los hombres de la Cruz Roja zaragozana otra vez se han ganado a pulso la admiración y la gratitud del pueblo aragonés.

El eminente doctor aragonés don Ricardo Malumbres, que le ha infundido alma y savia joven, puede sentirse orgulloso de su labor. Recordamos que el día que tomó posesión de su cargo de Presidente de la Asamblea Local, en una conferencia de Prensa en la que nos habló de la reorganización de los servicios dijo a todos los allí reunidos "Solo aspiro a que de verdad cuando se nos necesite podamos ser útiles a Zaragoza. No tengo otra ilusión.

Y su ilusión se ha cumplido con creces. Gracias, doctor, Gracias, Cruz Roja Española.

DIRIJAN SU
CORRESPONDENCIA

a "ARAGON/expres"

AL APARTADO 39
ZARAGOZA

RADIO ZARAGOZA

PRINCIPALES PROGRAMAS

LUNES, 2, AGOSTO

- 7,00.— ¡Hala a despertarse! Por Enrique Calvo
- 10,00.— Radio alegría, por Paco Ortiz
- 12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria
- 13,14.— Cita con los famosos
- 14,30.— Radio Nacional de España
- 16,00.— Cuarto de estar
- 19,30.— La hora apacible
- 23,00.— Toriles, por Armando Jarana
- 24,00.— Jam Sesión, por Arturo Pérez del Olmo

MARTES, 3 AGOSTO

- 7,58.— Emisión matinal: El Tiempo - Noticias - Deportes - Toros
- 8,30.— Buenos días, verano, por Enrique Calvo
- 11,00.— Este pequeño mundo, por José Juan Chicón
- 12,03.— Primer Boletín Informativo
- 12,30.— Mediodía de la Cadena SER
- 16,00.— Cuarto de estar
- 20,00.— Felicitades
- 21,30.— Inquietudes zaragozanas, por Dr. D. Antonio Beltrán
- 22,00.— Radio Nacional de España
- 22,40.— Cuarto Programa, por Manuel Serrano
- 1,00.— Quinto programa

MIÉRCOLES, 4 AGOSTO

- 7,00.— ¡Hala a despertarse! Por Enrique Calvo
- 10,00.— Radio alegría, por Paco Ortiz
- 12,00.— Campanadas del Pilar y Notas Locales
- 13,00.— Canciones
- 14,00.— Estudio siete. Realiza Enrique Calvo
- 20,00.— Felicitades
- 21,30.— Ondas de arte, por Miguel Angel Albareda
- 22,40.— Cuarto programa
- 00,30.— "Hola, Rodríguez", por Paco Ortiz

TAMBIEN "LA CÒDORNIZ" LEE "ARAGON/exprés"

Pedro Pablo Padilla, en la "Cárcel de Papel"

A saladísima "Codorniz" lee cada día "ARAGON/exprés", lo que de verdad nos honra y nos alegra, aunque en su último número haya metido en su famosa "cárcel de papel" a Pedro Pablo Padilla, uno de nuestros más admirados y entrañables colaboradores. Estos son los "considerandos que han determinado la incruenta sanción.

LA CARCEL DE PAPEL

En Madrid, a 1 de agosto de 1971, reunidos los diversos miembros del Tribunal Superior de las Altas Letras de esta capital para juzgar a los grandes escritores taurinos, sometén a juicio a PEDRO PABLO PADILLA, de profesión, sus romanticismos.

RESULTANDO que el éxito de las novelas «Love Story» y «Morir de Amor» —incrementado por la proyección de sus adaptaciones cinematográficas correspondientes—, empieza a hacer estragos en el país.

RESULTANDO que el encausado, en página 15 de «ARAGON EXPRES», Zaragoza, correspondiente al 6-5-71, lleva la ternura y el lirismo a la fiesta nacional.

RESULTANDO que en reseña taurina titulada «TOROS DESDE PALCO», hace cuanto puede por dejar pequeño a don Gustavo Adolfo Becquer.

Así, cuando comunica: «YO HABLO CON LOS TOROS. ESTUVE CHARLANDO CON ELLOS ANTES DEL INTERESANTE FESTEJO. ME HABLARON DE SU PUEBLO JIENENSE. VENIAN TODOS

Sentencia dictada contra Pedro Pablo Padilla

ELLOS DE CAPA NEGRA, DE RASO BRILLANTE. LOS CUERNOS, HERMOSISIMOS». En una palabra: de gala. A lo mejor les engañaron diciéndoles que iban a llevarlos a la ópera...

Así, cuando detalla: «Y ME CONTARON SUS VIDAS, SUS AMORES». Lógico. Puestos a hablar, también los toros tienen derecho a expansionarse...

Así, cuando participa que los seis toros que se iban a lidiar eran hermanos: «LOS SEIS HERMANOS ESTABAN ENAMORADOS Y COMPROMETIDOS. ¿QUE HARAN NUESTRAS VAQUITAS?» «¿QUERRA USTED PONERLAS UN TELEGRAMA?» ME EMOCIONARON. ELLOS DISFRUTABAN DE LA VIDA, ALMORZABAN HABAS Y MAICES CON SUS NOVIAS. LAS OBSEQUIABAN CON RAMOS DE AUFALFA Y MANOJOS DE TRÉBOLA. Y las vaquitas, cantando: «A coger el trébole, el trébole, el trébole — a coger el trébole — la noche de San Juan».

Así, cuando por: «EL TORITO Y LA VAQUITA RETOZABAN ENTRE LAS ENCINAS Y LOS JARALES. SE BESABAN AL PIE DE LOS OLIVOS. SE ENAMORABAN MUY HONDAMENTE BAJO LOS BESOS DE UN SOL LUJURIOSO. ERAN FELICES; ERAN LAS PAREJAS MAS FELICES DE LA CREACION». Exacto. Hasta que

apareció el ganadero dando disimuladamente una manzana a la vaquita.

Así, cuando sigue: «HASTA QUE UNA MAÑANA ZUMBA, PREPARESE USTED QUE NOS VAMOS A ZARAGOZA. SE DESPIDIERON TRISTEMENTE. EL POSTRERO BESÓ EL MIMO POSTRERO. LA ESPECIE BOVINA, EL GANADO BRAVO EN PARTICULAR, SE DISTINGUE POR LO CARINOSO Y LO FIEL, PESE A LA SORDIDA LEYENDA, Y LO PERPETUO DE SU AMOR. MAS ALLA DE LA MUERTE».

Así, cuando termina: «CUMPLI MI PALABRA. PUSE UN TELEGRAMA. VUESTROS NOVIOS HAN MUERTO COMO UNOS HERROES. DE PIE. CON LAS ASTAS DE PUNTA. CERRADA LA BOCA. LOS OJOS ABIERTOS. ASI MUEREN LOS VALIENTES.»

CONSIDERANDO que es una lástima que tan tierno relato no sea llevado a la pantalla con el título de «IBERIA STORY».

Visto el diario que se cita

FALLAMOS Y CONDENAMOS a PEDRO PABLO PADILLA a la pena de una prisión correccional de siete días y una hora en la CARCEL DE PAPEL de esta Villa.

Lo que declaramos en Madrid para su ejecución correspondiente.

Suponemos que a Pedro Pablo Padilla, hombre de leyes y con excelente sentido del humor, ahora en viaje por Italia, le divertirá el trance y, como nosotros, aprovechará la peripecia para enviar un cordial saludo al equipo "codornicesco" que dirige Alvaro de la Iglesia.

SE CREAN LAS BECAS "PRINCIPE DE ESPAÑA"

● Para hijos de emigrantes

MADRID, 2 (Europa Press).— Dentro del programa educativo del Instituto de Emigración, el ministerio de Trabajo ha dispuesto la creación de las becas "Príncipe de España" con objeto de dotar a quienes se benefician de ellas de las condiciones económicas necesarias para cursar estudios universitarios o de enseñanza técnica superior. Estas becas se conceden anualmente a aquellos hijos de emigrantes residentes en el

extranjero que reúnan excepcionales condiciones para el estudio acreditadas por expedientes académicos que demuestren especial aprovechamiento o bien mediante pruebas que se dispongan en cada convocatoria.

Las becas "Príncipe de España", comprenderán los gastos de estudio del becario y los de residencia y manutención y si fuera necesario, por depender económicamente del becario su conyuge, descendientes o ascendientes, el salario suficiente para la subsistencia de estas personas.

ZARAGOZA Y CALATAYUD SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON LA CORUNA Y VITORIA

Desde las doce de la noche del sábado, día 31 de julio, los abonados al servicio telefónico de Zaragoza y Calatayud, pueden hablar directamente, anteponiendo el prefijo que se indica con los de

LA CORUÑA Y R.A.P. 981
VITORIA Y R.A.P. 945

De esta forma, se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CEUTA: SOLICITUD DE DESCANSO DOMINICAL PARA LOS PANADEROS

CEUTA, 2 (Europa Press).— La unión de técnicos y trabajadores del sindicato provincial de Cereales ha aprobado una propuesta solicitando el descanso dominical para la totalidad de los trabajadores afectados a agrupaciones de panadería y comercio del pan.

Las condiciones de esta propuesta serán elevadas a las respectivas agrupaciones empresariales para su aprobación e implantación si procede, previo planteamiento a la autoridad laboral y gubernativa.

LEA todas las tardes "ARAGON/exprés"

EL ARAGONES CARDONA un PINTOR DIFERENTE

● HA SIDO DISTINGUIDO EN BARCELONA CON EL LIBRO DE ORO DE LA SALA JAIMES

Fructuoso Cardona, —Frutos para los artistas de pincel y paleta— es aragonés de nacimiento. Pero por escaso de margen de puntos. Nació en el último reducto que nuestra tierra tiene en su frontera con Navarra. Donde un día también viera la luz nuestro premio Nobel don Santiago Ramón y Cajal. Hemos nombrado Petilla de Aragón.

De formación autodidacta, Cardona pertenece a una pléyade de pintores vanguardistas, que allá por los años treinta, hacían sus pinitos picassianos. Pero el bache de la guerra truncó sus ilusiones.

Hace unos años, reapareció su vocación más impetuosa, más arrolladora que nunca. Y la sala de nuestro Casino Mercantil fue testigo de una exposición que causó un verdadero impacto artístico. Desde entonces Frutos, ha paseado sus inquietudes pictórico-itinerantes por gran parte de nuestra piel de toro.

—¿A donde ha estado presente su arte?

—En Zaragoza, desde mi primera exposición, lo hago anualmente. Menos este año que me he tomado mas vacaciones.

—¿Razón?

—Quiero asombrar a mis paisanos con mi obra en mi próxima exhibición. La estoy preparando con verdadera ilusión. En Bilbao, Sevilla y Barcelona también he expuesto reiteradamente.

—Si repite, es prueba de que gusta su pintura.

—Aunque suene un poco a autopropaganda, tengo que decir la verdad. En todas partes vendo prácticamente todo lo que expongo.

—¿En Zaragoza también?

—Exactamente. Voy a ponerle un ejemplo. Un ex-gobernador Civil zaragozano cuyo segundo apellido es muy optimista, me lleva comprados cuatro cuadros.

—¿Cual es su línea pictórica? Moderna dentro de lo significativo

—¿Con predominio de los temas religiosos?

—Digamos más bien lo espiritual. Un punto fundamental de mi pintura puede significarlo mi "cocina."

—¿Eso, como se guisa?

—Se trata de los materiales que uno combina para conseguir una fuerza expresiva desconocida, real. Las resinas tienen un principalísimo papel. Además está archidemostrado que con este procedimiento la pintura supervive más. Se deteriora mucho menos.

—¿Su última exposición?

—En Barcelona. Guardo de



ella un recuerdo imborrable. Distinguieron con este libro Oro que supone para mí auténtico espaldarazo artístico.

Valore usted mismo lo que significa triunfar en Barcelona en la Sala Jaimes, donde se ve la flor y nata de las artes y literatura, lea, lea usted mis unas cuantas firmas del libro.

Retengo entre un centenar por lo menos, la de la famosa escritora argentina Carmen Villalobos. La de Antonio Armentera la del insigne periodista catalán Vila Sanjaud. En fin, para qué seguir.

—¿Su próxima exposición?

—A principios de este mes agosto en Tarragona, inmediatamente estoy invitado oficialmente a exponer en Polonia. Y por supuesto aceptado. Tengo programado también para principios de septiembre que me conozca profesionalmente en Roma París. Y me conocerán.

—Oiga Frutos ¿Se vive de la pintura?

—Yo le tengo que contestar que sí.

—Sino tiene inconveniente dígame el precio más bajo y más alto que le han pagado.

—Quinientas pesetas por cuadro en mis comienzos ochenta mil pesetas por otro mi reciente estancia en Barcelona.

Esta es la semblanza a una pluma de un aragonés "por pelos", que naciera hace friolera de sesenta y un años. Pero que tiene la pujanza, inquietudes y las ilusiones de chaval de diez y ocho años. ¡Ah! Y más calidades artísticas como para dejar en el podium honor el pabellón aragonés.

A la vista está.

A. SARRIA ALMENAR

Mutua de Seguros de Aragón

(Antes La Mutua de Accidentes de Zaragoza)

Mutualidad Aragonesa de Seguros

Para general conocimiento, se manifiesta que esta Entidad se halla autorizada para la contratación del SEGURO OBLIGATORIO DE CAZADORES.

También ofrece la contratación de Seguro Voluntario de Responsabilidad Civil General, como complementario del citado Seguro Obligatorio.

INFORMES:

San Miguel, 32-34 — Teléfono 218200 — ZARAGOZA

JACETANIA

expres

EXTRAORDINARIO DEL FESTIVAL
Corresponsal - delegado: José Ramón MARCUELLO
Plaza de San Pedro, 4 - Tel. 388

AYER SE CLAUSURO

el IX FESTIVAL

de los PIRINEOS



Festival, cumpliendo así los objetivos propuestos por los organizadores del mismo.

AYER se clausuró el "IX Festival Folklórico de los Pirineos" que, con un éxito sin precedentes en la historia de certámenes similares, se ha venido celebrando en Jaca. Ya desde las primeras horas de la mañana, la ciudad aragonesa vivía un clima universal. Lenguas de numerosos países formaban la gran Babel de la comprensión y de la amistad, que ha constituido el

A las diez de la mañana, se inició el acto religioso con la intervención de los Orfeones Pamplonés y Jacetano, que tuvieron una actuación conjunta de auténtica maestría. No es necesario descubrir a estas alturas el valor musical incalculable que ambas entidades reúnen y que ha sido reconocido en numerosas ocasiones, tanto a escala nacional como internacional.



CON GRAN EXITO EN TODOS LOS SENTIDOS



De nuestro enviado especial:
J. L. ARANGUREN
(Fotos: PEÑARROYA)

Durante toda la mañana, las calles de Jaca registraron una gran fiesta musical y folklórica, con la participación de numerosas bandas y de las Majorettes francesas.

A las cinco de la tarde, en el Pabellón del Festival, que registraba un lleno prácticamente total, actuaron en la primera parte, las Majorettes de Tarbes; Rondalla Chesa, de Hecho, Chabas O.J. de El Aaiún; Asociación de Estudiantes, de Filipinas "Alma Literana", de Tamarite de Litera y "Lous Binnés Gauyous, de Salverterre de Bearn (Francia).

En la segunda parte, intervinieron el grupo "Khmere" de Camboya; "I Machiaghlieli, de Bastia (Córcega)", Coros y Danzas de Segovia y el "Grupo Oficial de Costa de Marfil". Al igual que días anteriores, las actuaciones de los distintos grupos fueron tan afortunadas e interesantes, que el público no cesó en sus aplausos.

calles Mayor, Avenida de José Antonio y Avenida de la Jacetania. Comenzó a las ocho y media de la tarde, duró cerca de dos horas y media y participaron en el mismo todos los conjuntos que han actuado en el Festival excepto el Orfeón Pamplonés.

cifra fue similar. Y muchos, muchísimos de ellos, anclaron en Jaca. Creemos no exagerar al afirmar que ayer era más fácil oír un idioma extranjero



JACA VIVIO UNA JORNADA UNIVERSAL

DESFILE DE CLAUSURA

Uno de los platos fuertes de la jornada de ayer era el desfile de clausura por las

Prácticamente cincuenta y ocho grupos compusieron la enorme caravana folklórica que dio la nota de más genuino color universal que puede admirarse incluso en las ciudades más cosmopolitas. Miles de espectadores apiñados en las calles citadas aguantaron las dos horas y media con suma complacencia.

En ese marco universal, pudimos ver grupos de los cinco continentes. Desde las variedades más diversas de toda España, hasta características regionales, de Grecia, Suiza, Francia, Camboya, Córcega, Polonia, Mónaco, Rumanía, Costa de Marfil, Filipinas, Armenia, entre otros países, todo fue mostrado en el marco incomparable de una universalidad feliz, lograda a base de la gran amistad que Jaca ofrece a todos cuantos la visitan.

MILES DE TURISTAS

Si el primer día del Festival calculamos que en Jaca habría cerca de treinta mil personas, ayer la cifra aumentó. Desde la Aduana de Canfranc, nos informaron que el sábado atravesaron la frontera unos tres mil quinientos turistas. Ayer la

que el español. Tal era la afluencia enorme de turistas que recorrían las calles jacetanas.

UN EJEMPLO: PARA TODOS

Jaca ha dado una vez más un ejemplo no ya sólo a España, sino al mundo. La organización del Festival Folklórico de los Pirineos no ha podido ser más perfecta. Y al tener en cuenta este detalle, nos acordamos de la conferencia de prensa mantenida con su alcalde, don Armando Abadía, al notificarnos que como subvenciones, reciben tan solo cien mil pesetas del Ministerio de Información y Turismo y otras cien mil de la Diputación Provincial de Huesca.

Creemos que ha llegado la hora de que el Ministerio de Información y Turismo calibre bien la importancia universal de la obra llevada a cabo por Jaca cada dos años, en colaboración directa con la ciudad francesa de Oloron. Estudiar y fomentar el aumento de la subvención sería reconocer unos méritos ampliamente conseguidos por Jaca y colaborar indirectamente para que el Festival mejore cada día. Y decimos indirectamente porque es difícil superar la calidad del Festival y porque Jaca a través de la dinamicidad de sus autoridades y el respaldo de todos sus habitantes es capaz de trabajar cuanto sea necesario para que la importancia conseguida hasta la fecha en todo el mundo, continúe.

COMIENZO DEL TERCER PASEO LUNAR

HOUSTON, (Tejas), 2 (Efe).— Casi dos horas después de lo previsto, a las 9,01 gmt., David Scott, y James Irwin, del "Apolo 15" abrieron la escotilla de su "Halcón" para iniciar la tercera y última excursión lunar de la misión.

Los equipos de control de tierra dejaron hoy que los dos hombres durmieran una hora y cincuenta minutos más del tiempo previsto para que se repusieran del agotador trabajo que realizaron en el segundo paseo por la superficie de la luna, de siete horas de duración.

Alfred Worden el tercer tripulante del "Apolo 15", que tripula en solitario el vehículo nodriza "Endeavour" a 111 kilómetros por encima de la superficie lunar fue despertado a las 7,30 gmt. con música de los "Tijuana Brass" por iniciativa del Capcom (encargado de comunicaciones con la cápsula) Joe Allen, desde éste centro de control.

● 100.000 TURISTAS LLEGARON EL SABADO Y DOMINGO AL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 2 (Europa Press).— Más de 100.000 pasajeros han llegado este fin de semana al aeropuerto de Son San Juan en Palma de Mallorca, procedentes de diversas partes del Mundo. Desde las dos de la tarde del sábado a las 12 de la noche del domingo se registraron más de 700 vuelos en el aeropuerto mallorquín, de los que 300 fueron "charter" y 112 de líneas regulares.

El mayor tráfico se registró durante los diez horas comprendidas entre las dos de la tarde y las 12 de la noche del sábado, con un total de 200 vuelos "charters", lo que equivale a 20 vuelos por hora, a parte de los de líneas regulares.

Balance de un fin de semana en Japón

● 136 AHOAGADOS

TOKIO, 2 (Efe-Reuter).— Al menos 136 personas han perecido ahogadas o han desaparecido en accidentes relacionados con la natación en playas y otros puntos del país adonde habían acudido durante el último fin de semana particularmente cauroso, según informa la policía.

De la misma fuente se añade que 94 personas desaparecieron o resultaron ahogados ayer domingo y otras 42 corrieron la misma suerte el último sábado.

Las temperaturas que se vienen registrando en Japón han sido muy elevadas durante la pasada semana, llegando ayer el termómetro a los 35 grados centígrados. Millones de personas acudieron ayer a las playas y piscinas próximas a esta capital.

MINISTERIO DE JORNADA

En San Sebastián, capital diplomática de España

SAN SEBASTIAN, 2 (Europa Press).— Esta mañana comenzó sus actividades en San Sebastián el ministerio de jornada, al frente del cual figura el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, que a tal efecto llegó el sábado a la capital guipuzcoana.

El ministro despachará los asuntos que así lo requieran durante el periodo de vacaciones—hasta finales de septiembre, aproximadamente—, para lo cual se encuentran con él en la sede del ministerio, en la calle de Zabaleta, don Santiago Martínez Caro, jefe de su gabinete técnico y don Santiago Tabanera, segundo introductor de embajadores.

Como es tradicional, San Sebastián se convierte en estas fechas en la capital diplomática de España.

● 52 MUERTOS EN ESTE FIN DE SEMANA

MADRID, 2 (Cifra).— Cincuenta y dos muertos y veinte heridos es el balance provisional de los accidentes registrados el último fin de semana en las carreteras españolas, según han informado a "Cifra" en la Jefatura Central de Tráfico.

El viernes, día 30 de julio, hubo nueve muertos y 4 heridos, el sábado, 31, 16 muertos y 11 heridos y el domingo primero de agosto, 27 muertos y cinco heridos.

WILSON, EN CONTRA DEL INGRESO EN EL M. C.

LONDRES' 2 (Efe-Reuter).— El líder de la oposición inglesa, Harold Wilson, explicó ayer en una entrevista televisada su cambio de actitud acerca del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Reconoció que cuando su partido estaba en el poder y el

era primer ministro del Gobierno, pensaba que sería positivo para el país entrar a formar parte de la comunidad pero que no pensó, que fuera bloque tan cerrado como no permitir a Gran Bretaña comercio con el resto del mundo.

● Dificultades para la extracción del tubo con rocas lunares

Centro Espacial de Houston (Tejas), 2 (Efe-Reuter).— El primer trabajo de los cosmonautas en su última excursión lunar ha sido extraer muestras rocosas de la superficie lunar.

El control de la misión indicó a Irwin que podía ayudar a Scott en su trabajo que éste había tenido ayer ciertas dificultades en la extracción de un tubo con muestras del subsuelo lunar, que hubo de ser dejado en la superficie lunar.

Scott respondió: "Muy bien. Debería dejarte hacer todo el trabajo. Necesitas un poco de experiencia".

Los astronautas están haciendo todo lo que pueden en ésta su última excursión fuera del módulo lunar.

Tras un prolongado diálogo con los cosmonautas que estaban tratando de extraer el tubo con muestras del subsuelo lunar y que estaba atascado, por fin salió.

● ESTOS SON LOS PREMIOS BELLAS ARTES 1971

MADRID, 2 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se otorgan los premios de los concursos nacionales de Bellas Artes 1971.

El premio de pintura ha correspondido a don Agustín Celis Gutierrez por su obra "Iniciación al Mito de las Suplantaciones", el de escultura a doña Michele Lescure Frambourg por su obra "Galaxia Monumental", dibujo a don Andrés Barajas Diaz, por su obra

"El Gran Sueño", el de Arquitectura, a don José María López Peláez, y a don Juan Vidaurre por su proyecto "Prototipo de Centro de Educación General Básica", de grabado, a don Roberto Reina Robledo por su obra "Sueños", el de literatura a don Antonio Manuel Campoy por su crítica "Colaboraciones de don Antonio Manuel Campoy en el diario ABC", y el premio de fotografía a don Pedro Martín Carrión por la obra: "Y a qué".

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

RESULTADO DEL SORTEO "EN CONMEMORACION DEL AÑO SANTO COMPOSTELANO" CELEBRADO ANTE EL NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ZARAGOZA. D. PASCUAL GOMIS VIDAL

SORTEO CONMEMORATIVO DEL AÑO SANTO COMPOSTELANO... 31 DE JULIO DE 1971

PREMIOS	NUMEROS PREMIADOS	PREMIOS	NUMEROS PREMIADOS
1º.- 250.000.- Ptas. y una medalla de oro	1677.231 Certificado	9º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	7.255.515 Certificado
2º.- 25.000.- " y una medalla de oro	7.012.984 Certificado	10º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	3.910.899 Certificado
3º.- 25.000.- " y una medalla de oro	1.544.436 Certificado	11º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	7.464.205 Certificado
4º.- 25.000.- " y una medalla de oro	4.102.573 Certificado	12º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	10.824.550 Certificado
5º.- 25.000.- " y una medalla de oro	3.771.451 Certificado	13º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	9.132.380 Certificado
6º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	2.653.304 Certificado	14º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	1.302.922 Certificado
7º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	6.397.070 Certificado	15º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	3.721.021 Certificado
8º.- Un viaje para dos y una medalla de oro	1.325.364 Boleto	16º.- al 115º. CIEN PREMIOS.- UNA medalla de Oro	

BOLETOS

1.242.238	1.042.238	1.142.238	1.342.238
1.442.238	1.013.504	1.113.504	1.213.504
1.313.504	1.413.504		

CERTIFICADOS:

6.090.958	6.190.958	6.290.958	6.390.958
6.490.958	6.590.958	6.690.958	6.790.958
6.890.958	6.990.958	6.042.006	6.142.006
6.242.006	6.342.006	6.442.006	6.542.006
6.642.006	6.742.006	6.842.006	6.942.006
11.091.360	11.191.360	11.291.360	11.391.360
11.491.360	11.591.360	11.691.360	11.791.360
11.891.360	11.991.360	3.002.153	3.102.153
3.202.153	3.302.153	3.402.153	3.502.153
3.602.153	3.702.153	3.802.153	3.902.153
12.035.837	12.135.837	12.235.837	12.335.837
12.435.837	12.535.837	12.635.837	12.735.837
12.835.837	12.935.837	10.036.339	10.136.339
10.236.339	10.336.339	10.436.339	10.536.339

10.636.339	10.736.339	10.836.339	10.936.339
13.049.206	13.149.206	13.249.206	9.061.046
9.161.046	9.261.046	9.361.046	9.461.046

CERTIFICADOS: UNA MEDALLA DE ORO

9.561.046	9.661.046	9.761.046	9.861.046
9.961.046	7.089.809	7.189.809	7.289.809
7.389.809	7.489.809	7.589.809	7.689.809
7.789.809	7.889.809	7.989.809	9.022.692
9.122.692	9.222.692	9.322.692	9.422.692
9.522.692	9.622.692		

116º. al 215º. CIEN PREMIOS.- UNA MEDALLA DE PLATA

BOLETOS:

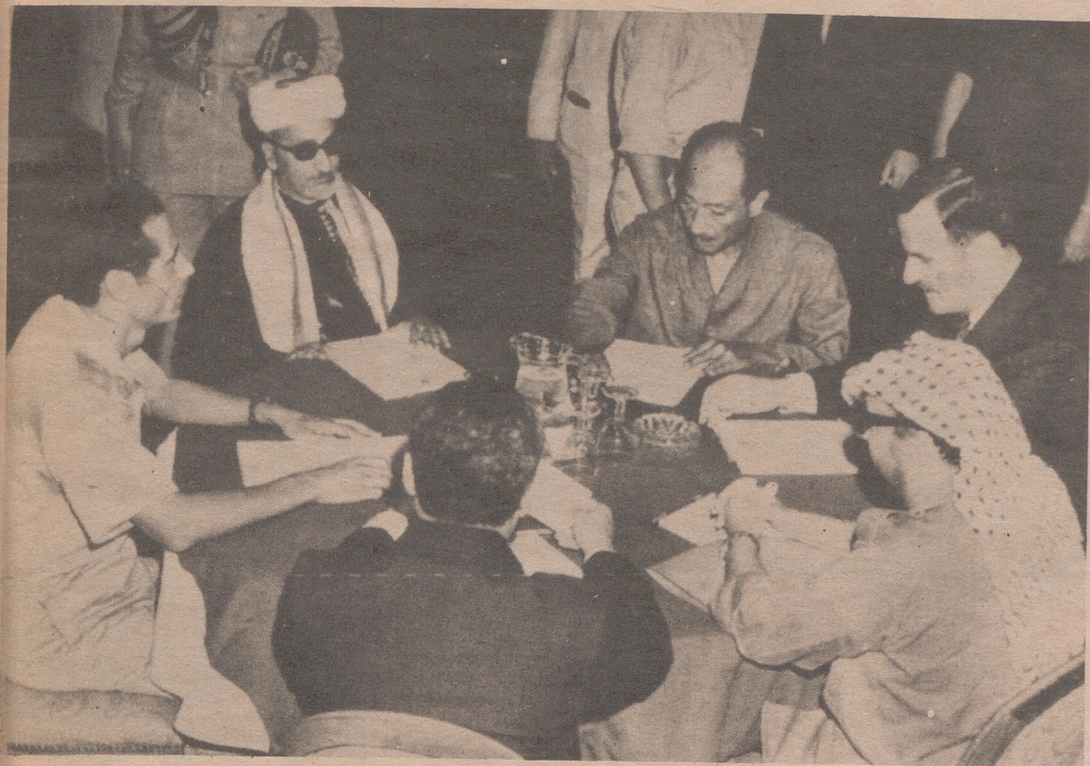
51.035	151.035	251.035	351.035
451.035	551.035	651.035	751.035
851.035	951.035		

CERTIFICADOS:

5.333.196	5.033.196	5.133.196	5.233.196
5.433.196	5.533.196	5.633.196	5.733.196
5.833.196	5.933.196	10.467	110.467
210.467	310.467	410.467	510.467
610.467	710.467	810.467	910.467
6.599.827	6.099.827	6.199.827	6.299.827
6.399.827	6.499.827	6.699.827	6.799.827
6.899.827	6.999.827	13.008.440	13.108.440
13.208.440	2.099.292	2.199.292	2.299.292
2.399.292	2.499.292	2.599.292	2.699.292
2.799.292	2.899.292	2.999.292	12.034.485
12.134.485	12.234.485	12.334.485	12.434.485
12.534.485	12.634.485	12.734.485	12.834.485
12.934.485	10.067.507	10.167.507	10.267.507
10.367.507	10.467.507	10.567.507	10.667.507
10.767.507	10.867.507	10.967.507	11.054.259
11.154.259	11.254.259	11.354.259	11.454.259
11.554.259	11.654.259	11.754.259	11.854.259
11.954.259	7.028.264	7.128.264	7.228.264
7.328.264	7.428.264	7.528.264	7.628.264
7.728.264	7.828.264	7.928.264	13.076.563
13.176.563	13.276.563	7.072.953	7.172.953
7.272.953	7.372.953		

ZARAGOZA, 31 DE JULIO DE 1971

● LA CUMBRE ARABE



TRIPOLI (Libia).— Cinco jefes de estado árabes y el jefe de la guerrilla palestina, se reunieron en conferencia en Tripoli. De izquierda a derecha el coronel Khadafy de Libia, Abdel Rahman Iriani del Yemen, Sadat de Egipto, Hafez Assad de Siria, Arafat y de espaldas Ali Salem Rabei del Sur. Como se sabe no hubo una condena energética para la política de Hussein. Todo quedó en advertencias... (Foto Cifra)

TODAVIA "COLEA" LA MATANZA DE MY LAI:

Posiblemente sera reducida la condena del teniente W. Calley

WASHINGTON, 2 (Efe).— La sentencia de condena perpetua que pesa sobre el teniente William Calley, por su culpabilidad en la matanza de My Lai, en Vietnam del Sur, será reducida a una pena de veinte o treinta años en la revisión oficial del caso que actualmente se lleva a cabo, asegura en el número de esta semana la revista norteamericana "Newsweek". El semanario añade que se espera para dentro de pocas semanas el fallo del teniente general del tercer ejército, juez que revista el caso, Albert Connor.

La sentencia será enviada posteriormente al cuerpo superior militar y al presidente Nixon para su final confirmación. El cuerpo superior no puede incrementar de ningún modo la sentencia ya revisada.

El teniente Calley fue condenado a cadena perpetua en marzo por su responsabilidad en las muertes de por lo menos 22 civiles de la aldea survietnamita de My Lai, en marzo de 1968.

Inmediatamente después de la sentencia el caso fue presentado a revisión.

ANUSSE

"OPERACION PARA SALVAR AL PAIS"

BUENOS AIRES, 2 (Efe).— "La única operación necesaria es la que hay que aplicar al país para salvarlo", afirmó el presidente de la República argentina Alejandro Agustín Lanusse, en la conferencia de prensa que ofreció ayer a finca presidencial de Olivos, para anunciar que la dolencia renal que padece le hace algunas semanas está siendo superada y no será necesario someterle a una operación quirúrgica. En el curso de la reunión de prensa el jefe del estado argentino expresó su preocupación por el alza del costo de la vida y confirmó que en el curso de este viaje visitará Perú y Paraguay, países en los que mantendrá conferencias con sus respectivos presidentes. Con respecto al acuerdo nacional, el presidente Lanusse afirmó que el mismo iba muy bien, que desde el 9 de julio ha efectuado consultas con los mandantes en jefe y que tiene la impresión de que se ha avanzado al respecto de lo que se creía posible. "Los partidos políticos, por otra parte, se encuentran en su etapa interna, para no ser difícil pero sí delicada —añadió el presidente de la República— y no descartó que tengan otro tipo de necesidades que lleve a formular requerimientos que no inciden directamente a la evolución del país".

ULSTER,

LOS JOVENES ARROJAN PIEDRAS A LOS SOLDADOS

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 2 (Efe).— Un grupo de cerca de 200 jóvenes arrojó esta noche piedras a los soldados que se encontraban en un puesto de observación del ejército junto a las murallas de la ciudad de Londonderry. Los soldados utilizaron un cañón de agua para dispersar a los manifestantes, que se retiraron al Bogside, el barrio céntrico de la ciudad. Este incidente ocurrió poco después de que hubiera una asamblea en Bogside de seguidores del movimiento de derechos civiles. Uno de los dirigentes del movimiento, Eamonn Melaugh dijo a los periodistas que la población de Irlanda del Norte, debería negarse a pagar las facturas de electricidad, gas, seguros, plazos y toda clase de impuestos si el gobierno introducía la temida medida del encarcelamiento sin juicio. "Nos encontramos al borde del abismo. El encarcelamiento sin juicio servirá para detener la violencia en las calles. Será un crudo instrumento para contentar a Paisley y sus seguidores", dijo el orador.

OLA DE DIMISIONES POR EL DESASTRE AEREO JAPONES

TOKIO, 2 (Efe-Upi).— Keikichi Masuhara director general del departamento de autodefensa presentó ayer su dimisión, asumiendo la responsabilidad del peor desastre aéreo de la historia: La colisión ocurrida el pasado viernes entre un "Sabre" F-86 y un Boeing, a raíz de la cual murieron 162 personas. La dimisión de Masuhara fue aceptada hoy por el jefe de gobierno Eisaku Sato, cuyo gobierno es objeto de fuertes críticas como resultado del desastre. Masuhara, tras entregar su propia dimisión, ayer, aceptó la del general Yasuhiro Ueda, jefe de estado mayor de las fuerzas aéreas de autodefensa. El piloto-estudiante del "Sabre", Yoshimi Ichikawa, de 22 años, fue detenido el sábado junto con su instructor, el capitán Tamotsu Kuma, de 31.

SEGUNDO DIA DEL APOLO 15 EN LA LUNA

"Hemos encontrado lo que habíamos venido a buscar"

HOUSTON (Tejas), 2 (Efe).— Con gran alegría y después de informar a este centro espacial que "habían encontrado lo que los habían venido a buscar", una roca del tiempo de formación de la Luna, los dos astronautas de la nave "Halcon" se retiraron a sus hamacas y se dispusieron a dormir tras su segundo día de estancia en la luna.

Mientras que la primera jornada en la Luna estuvo caracterizada por los pequeños y medianos problemas que los astronautas Scott e Irwin iban superando a medida que se presentaban el parcial funcionamiento del coche lunar, el excesivo consumo de oxígeno, etc. —la jornada de ayer ha sido de una perfección casi absoluta.

Una roca cristalina del tiempo de formación de la Luna, de coral verde cristalino, que Scott llamó "algo parecido a la anorfosita" y que Irwin comparó a un "queso verde" ha sido lo que, según los científicos de Houston, puede calificar a la misión de los astronautas del "Apolo 15".

Los científicos de la tierra se mostraron contentos y satisfechos del hallazgo de los astronautas, diciendo que si el descubrimiento de Scott era realmente lo que el decía podía significar un gran avance en la exploración de los misterios de la Luna.

La "anorfosita", un mineral de la familia de los espatos, es según los informes primeros, una roca bastante rara en la tierra y es lo que se estaba buscando en la Luna. Se cree que forma parte de las rocas más antiguas de la luna y que quizá tenga más de cuatro mil millones de años.

"El descubrimiento es muy significativo" dijo el doctor Gene Simmons, jefe del grupo de

científicos de naves espaciales dirigidas (MSC), "si es realmente una roca cristalina "anorfosita", significa que estamos con una roca del material origen de la luna", añadió otro doctor Robin Brett, jefe de la sección de geología del "MSC".

Sin embargo, añadieron pequeñas partes de esta sustancia se encontraron en rocas traídas por los astronautas del "Apolo 14" aunque esta vez parece que se ha superado la cantidad, comentaron.

Lo que más gratamente se ha comentado en este segundo día activo en la Luna ha sido la perfección técnica y visual de la imagen televisiva que, en color, se pudo observar ayer en la tierra.

Se pudo ver en las imágenes perfectas la configuración del suelo y montañas lunares, la nave espacial "Halcon", el trabajo que realizaban los astronautas y su salida en el coche lunar.

Mientras Scott e Irwin trabajaban en la luna, su compañero Worden, a quien se le ha comenzado a llamar el "hombre olvidado de la misión" continuaba orbitando en la nave "Edneavour" el satélite terrestre en el trabajo más solitario del universo.

Sin embargo los científicos de la misión informaron que los diez y siete instrumentos que lleva a bordo la nave madre que vigila día y noche Worden, han dado la más completa y primera información de la luna.

"Creemos que es también un gran acontecimiento —dijo uno de los jefes del centro científico espacial. Isidore Alder, el que se tenga noticias científicas exactas sobre el lado oscuro nunca visto de la luna".

PERSECUCION DEL GOBIERNO SUDANES DE LOS COMUNISTAS DEL PAIS

JARTUM, 2 (Efe-Upi).— La decisión del gobierno sudanés del general Jaafar Numeiry de rebajar el nivel de la representación diplomática del país en Moscú y Sofía constituye el revés más grande de las relaciones árabes en el bloque comunista desde hace más de 20 años.

Con esta medida, adoptada ayer, ha llegado a su punto culminante una campaña de seis meses, efectuada por el gobierno de Numeiry, contra los comunistas sudaneses.

Un golpe de estado izquierdista derrocó a Numeiry durante 72 horas, antes de que las fuerzas que le eran leales le restituyeran mediante un contragolpe.



LA NOCHE DE LAS MAIRALESAS

LA presentación de las Mairalesas al pueblo oscense, tuvo lugar el sábado por la noche en una gala que se celebró en el Jardín de Verano, que estuvo concurridísimo y fué un estupendo y adecuado marco para la solemnidad, de la que vamos a decir muy poco, pues las fotografías publicadas darán mejor testimonio que nosotros de lo que fué la noche de las Mairalesas.

Si, hay que decir que todas ellas representaron adecuadamente las virtudes y belleza de la mujer oscense. El Barrio de la Catedral estuvo representado por Carmen Arnal Anoro, quien subió al estrado acompañada del concejal don Francisco Porta Callen. El antiguo barrio de San Pedro estuvo personificado en Cristina Biarge García, que hizo su aparición junto al concejal don Juan Ledesma. El Barrio de San Lorenzo estuvo allí con Luisa Bovio Barbudo, dando su brazo al presidente de la Comisión de Festejos, don Aurelio Auseré. El



Barrio de Santo Domingo apareció después, representado por Elena Nuevo Arellano, junto al concejal don Raimundo Bambó Mompradé. Barrio del Perpetuo Socorro. Anita Grande Oliva que sube al estrado con el concejal don Julio Sopena Laguna. Llega la hora de los municipios incorporados. Con ellos llega a Huesca Merche Caudevilla Bailo, del brazo del concejal don Mariano Mairal Marín. Finalmente la Mairalesa mayor, Isabel Lafarga Gascón, del Barrio de Santiago Apostol, subió del brazo del alcalde de la ciudad, quien, con la imposición de las bandas y atributos a las Mairalesas, hizo su presentación al pueblo de Huesca.

No pudieron tener mejor pórtico de entrada los San Lorenzo 71, que podemos decir que ya han empezado con esta gala de la presentación de las Mairalesas, cuya animación nos hace presagiar unas fiestas laurentinas con Huesca, llena, alegre y desbordada de júbilo.

